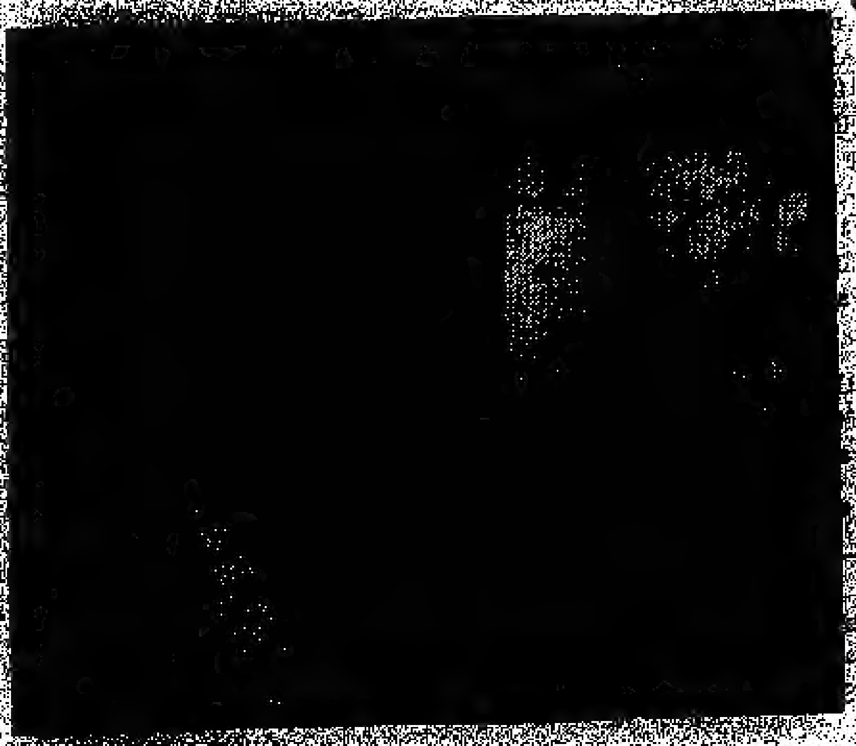
L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE — Racine

VOL. VIII — NO 33 — SUDBURY ONTARIO, VENDREDI, 27 JANVIER, 1950 — LE NUMERO: 5 SOUS

Notre gouvernement, à la suite de l'Angleterre, reconnaîtra-il le gouvernement communiste de Chine?



LE PREMIER MINISTRE DE LA NOUVELLE-ECOSSE — A droite, le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, Angus L. Macdonald qui assistait à la conférence fédérale-provinciale accompagné de l'hon. M.A. Patterson aussi de Nouvelle-Ecosse. Le premier ministre adressa la parole au Canadien Club de Montréal sur son passage.

—Par André LAFLECHE—

Les récents événements d'Asie sont susceptibles d'avoir leurs répercussions dans la vie de centaines de millions d'hommes. La mainmise des communistes sur la Chine, le pays le plus peuplé de la terre, inquiète, non sans raison, l'opinion publique des peuples occidentaux, tout particulièrement celle des Etats-Unis.

A la conférence de Colombo, au Ceyland, les ministres des Affaires étrangères ou extérieures des pays du Commonwealth ont étudié la situation pendant plus d'une semaine et ont arrêté un programme d'aide économique à l'Asie du Sud et du sud-est.

En Angleterre, dès son retour de la conférence, M. Ernest Bevin a convoqué les journalistes et leur a déclaré qu'il comptait beaucoup sur la coopération des Etats-Unis. Incidemment il a admis que l'Angleterre ne pouvait plus agir comme banquier du monde et que ce rôle revenait maintenant aux Etats-Unis. Il a précisé que l'Angleterre avait avancé l'équivalent de 750 millions de livres de sterling aux pays de l'Asie depuis 1945 et que le fardeau commençait à être trop lourd pour que l'Angleterre puisse le porter seule.

La reconnaissance de la Chine Communiste —

La reconnaissance de la Chine communiste par la Grande-Bretagne, l'Inde et quelques pays a provoqué de violentes réactions aux Etats-Unis. M. Bevin a eu beau parler d'une "reconnaissance de fait", indispensable aux intérêts britanniques en Chine (environ $1,000,000,000, dit-on), et dire une fois de plus qu'elle ne constituait pas une approbation du gouvernement de Pei-ping, l'invasion et la "saisie" par les autorités communistes des consulats américains, français, et hollandais est indéniablement une mesure hostile à l'endroit de trois puissants pays occidentaux "mesure tout à fait sans précédent qui relève plutôt de lois de tribus que de loi internationale", a déclaré immédiatment le sous-secrétaire d'Etat américain.

Les Etats-Unis rappellent tous leur conseillers —

A la suite de cet incident grave les Etats-Unis ont décidé de rappeler tous leurs représentants con-

— Suite à la page 12 —

M. Avit Séguin est élu président de l'Association Progressiste-conservateur pour le district de Nipissing —

[illegible] résidant à Warren, était élu président de l'Association Progressiste-Conservateur du district de Nipissing à leur assemblée annuelle samedi, le 21 janvier, qui se tenait à North Bay. Voici l'exécutif élu par les représentants d'à peu près toutes les Associations Conservatrices du district. Président, M. Avit Séguin, vice-président, M. Arthur Valois, maire de Mattawa et exécutif de la zone est; secrétaire-trésorier, George Wallace; M. Royal Vaillancourt, vice-président pour Sturgeon Falls et [illegible]

M. Séguin adressa la parole à l'assemblée et rabroua le gouvernement fédéral pour son attitude sur les loyers, les pensions et les "combines" avec l'enquête sur les prix de la farine. Il dit que les résultats de l'élection de juin auraient pu être absolument opposés à ce qu'ils furent, si la population du Canada en particulier les fermiers avaient su ces choses là.

Parmi les délégués, plusieurs avaient préparé des recommandations écrites pour l'amélioration dans leurs secteurs particuliers du district.

La Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf a un actif de $31,019.05

Dimanche soir dernier à 8 heures, dans la salle de l'Ecole Nolin avait lieu l'assemblée générale annuelle de la CAISSE POPULAIRE ST-JEAN DE BREBEUF, Sudbury Limitée, et la présentation de son premier rapport annuel. L'assemblée était sous la présidence d'hon- [illegible] qui adressa la parole. De même M. l'abbé Lionel Brousseau, vicaire de la paroisse et aumônier du mouvement coopératif.

Plus de 250 personnes étaient présentes pour entendre le rapport annuel donné par le gérant de la caisse M. Louis-Philippe Barrette.

On a pu voir sur L'Ami du Peuple d'il y a deux semaines, le rapport détaillé des activités financières [illegible] Jean de Brébeuf.

Chacun des présidents des différentes comités donna le rapport de son comité respectif. M. Henri Lapalme, rapport du conseil d'Administration. M. Gabriel Landry, rapport de la Commission de Crédit. M. René Ronne, rapport du conseil de Surveillance.

Les rapports furent acceptés de même les deux résolutions pour remise de fonds à l'éducation et au Fonds de prévoyance tels qu'annoncés sur le rapport annuel.

Le total de l'actif qui était de $26,216.19 au 31 décembre était, le soir du dimanche 22 janvier, de $31,019.05 c'est-à-dire une hausse de près de $,5000 en trois semaines et dans le temps des fêtes, par dessus le marché. On voit par là l'enthousiasme montant qui règne pour le mouvement coopératif dans la paroisse St-Jean de Brébeuf. Fait remarquable aussi... le nombre des sociétaires de 514 au 31 décembre était passé à 542 pour les mêmes trois semaines... ce n'est pas loin de 2 sociétaires nouveaux par jour! Bravo pour les actifs de la Caisse St-Jean de Brébeuf!

Parmi les projets les plus en honneur en 1950 il y a l'épargne plus poussée par le club des 50 sous, la continuation et l'expansion des cercles d'étude, faire le plus de contacts possibles avec les

— Suite à la page 2 —

UNE FERME DE DEMONSTRATION AGRICOLE POUR NOTRE DISTRICT

M. le Maire Beaton en fait la demande au ministre Ontarien de l'Agriculture, Thomas L. Kennedy —

Il [illegible] de reproduire [illegible] M. le maire Beaton [illegible] de [illegible] Canada [illegible] les [illegible] un [illegible] beaucoup [illegible] ceux. Voici [illegible] (la traduction est de nous).

[illegible] janvier, 1950.

Hon. [illegible]

Minis[illegible]

Toronto [illegible]

Cher [illegible]

Cher [illegible]

Je [illegible]

[illegible] patio de Hanner, Ontario vient de gagner le championnat mondial [illegible] à la Foire Agricole Internationale d'hiver en 1950.

Pour avoir aussi d'excellents troupeaux laitiers et autres bestiaux dans ce district qui en bénéficieraient beaucoup si une telle institution était établie ici.

Je vous prierais de donner à ce sujet une considération sérieuse, M. Kennedy, car il m'apparait comme un projet de grande valeur à être établi dans la région de Sudbury.

Sincèrement Vôtre,

W. S. BEATON, Maire.

Copie de cette lettre fut aussi envoyée à l'hon. Welland S. Gemmel, ministre des Mines et représentant du Nord-Ontario dans le cabinet conservateur.

Espérons que cette lettre aura l'effet de mettre en mouvement les influences nécessaires pour que, dans un avenir pas trop lointain ce beau projet se réalise.

[illegible]

NOTE — Au moment d'aller sous presse nous recevons une copie d'une résolution endossée par le Conseil de la Ville de Sudbury, appuyant fortement la lettre du maire Beaton et dont une copie fut envoyée au ministre de l'Agriculture, à tous les membres du cabinet provincial, et à l'honorable Gemmel, ministre des Mines dans le cabinet et représentant du nord Ontario dans ce même cabinet. La semaine prochaine, nous passerons cette copie dans notre journal en français et en anglais.

ON PLONGEA EN VAIN POUR LES SURVIVANTS — On aide un plongeur à remonter à bord de son bateau après être descendu au fond de la mer et avoir tenté de découvrir si quelques-uns des 56 hommes qui manquent du sous-marin étaient encore en vie. Ce sous-marin comme on le sait fut frappé par un petit navire suédois et coula à fond. 15 hommes seulement furent rescapés par ce navire On trouva aussi 10 cadavres de matelots noyés.

Page Editoriale

L'Ami du Peuple

JOURNAL FRANCAIS ET INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO

Directeur: Camille LEMIEUX

122, rue Elm Sudbury, Ontario. Tél. 3-0700

Journal entièrement dévoué aux intérets des Canadiens - Français du nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à nos ateliers. L'abonnement est de $2 par année, $1.25 pour 6 mois.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

● NOTRE LANGUE —

Ce serait un beau et long sujet de débat que de demander si on parle mieux français au Canada en 1949 qu'en 1925. Il faudrait répondre par une distinction. A certains points de vue, il y a eu des progrès indéniables. A d'autres, il ya du recul. Le vocabulaire s'est enrichi et la prononciation est meilleure: un triomphe pour les mots. Par contre la construction des phrases reste pénible et se ressent des tournures anglaises: un revers pour la syntaxe.

Nous avons l'aide de facteurs nouveaux: un meilleur enseignement dans les écoles; des journaux mieux rédigés et, dans leur ensemble, plus soignés; du cinéma et des chansons de France; des programmes de radio parfois fort corrects, etc. Le pire danger, c'est l'ambiance anglaise et notre propre bilinguisme représenté comme une inéluctable nécessité. A parler, à entendre, à voir, à lire constamment de l'anglais, on transporte malgré soi en français des expressions et des tournures fautives et parfois inintelligibles à ceux qui ne maîtrisent pas parfaitement les deux langues canadiennes. Avons-nous gagné? Avons-nous perdu? Sommes-nous moins menacés? Bien habile qui saura répondre sans soulever d'objections. Ce qui est évident, c'est que l'effort consacré à la préservation et à l'enrichissement de notre langue ne peut un seul instant cesser.

Le plus étonnant, c'est que nous ne manquons pas de gens d'éducation moyenne qui sont pris d'un ineffable engouement pour les langues étrangères (anglais, espagnol, italien, russe, allemand, etc.) et qui échoueraient à l'examen primaire en langue française. On nous a conseillé à temps et à contre-temps d'apprendre l'anglais. Personne ne nous recommandera-t-il jamais d'apprendre le français? Il est vrai que nous le savons...

L'Action Nationale

Remises spéciales le 26 janvier —

A l'occasion de l'inauguration de la république de l'Inde, le 26 janvier, le gouvernement de Madras a décidé d'accorder des remises spéciales de dix jours à deux mois, à 20,000 prisonniers qui purgent des peines dans les prisons de la province. Ceux condamnés pour des questions politiques, des activités communistes et des crimes odieux ne jouiront d'aucune concession.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

PELERINAGE A ROME - Renseignements

"Pèlerinages et voyages de l'Amitié"

Les Jours Saints et Pâques à Rome — voyage complet de 31 jour tout compris à partir de $ 497.50. Printemps en France —

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES POUR LE VOYAGE A ROME

La semaine dernière nous annoncions dans L'Ami du Peuple, qui le Rév. Père Dupas organisait un pèlerinage à Rome et en France. Voici quelques renseignements plus précis que nous a fournis le Rév. Père Dupas pour les personnes intéressées .

Le seul voyage "de groupe" organisé pour les canadiens-français de la région que nous connaissions c'est celui du P. A. Dupas S. J. de la paroisse Ste-Anne à Sudbury. Il y en d'autres organisés à Ottawa par l'Agence Dufour de Hull, et à Montréal par les Ligues du Sacré- Coeur. Ces deux organisations auront plusieurs pèlerinages pendant le printemps et l'été. Il reste cependant très peu de place pour ceux du printemps.

Voici pour la Ligue du Sacré-Coeur: No. 30 — Du 25 août au 10 octobre — $970.00 — No. 31 — Du 25 août au 17 octobre — $1610.00 — No. 32 — Du 1er septembre au 10 octobre — $895.00 —

Le Père Dupas n'organise qu'un seul voyage; celui des "PELERINAGES et VOYAGES de L'AMITIE" en date du 23 mars à Montréal jusqu'au 23 avril. Il n'y a que CINQUANTE places et déja plusieurs sont réservées. Prière de ne pas retarder. Il faut tout prévoir passeports, portraits, échange d'argent. Ce pèlerinage est de beaucoup le meilleur marché de tous.

Voici les tarifs des "Pèlerinages et Voyages de L'Amitié" sous les auspices du grand hebdomadaire catholique TEMOIGNAGE CHRETIEN

Classe groupes —

DORTOIR (de 15 à 30 personnes) $497.50

CABINE (de 4 personnes)..$510. (Hôtels en France, Couvents en Italie).

Classe touriste —

CABINE (de 4 à 6 personnes) $537.50

CABINE (de 2 personnes) $557.50 (Hôtels en France, Couvents en Italie).

Hors classe (1ère classe) —

CABINE (de 4 à 6 personnes) $625.00 (Hôtels en France, pension de famille en Italie)

CABINE (de 4 à 6 personnes) $647.50 (Hôtels en Franie, hôtels en Italie)

CABINE (de 2 à 3 personnes) $734.00 (Hôtels très confortables en France et en Italie)

TRAIN 1ère CLASSE

CABINE (individuelle) .. $787.50 (Hôtels très confortables en France et en Italie)

Les prix plus haut comprennent:

1. — TRANSPORT PAR CHEMIN DE FER, première classe, de Montréal à St-Jean, N.-B.

2. — TRANSPORT PAR BATEAU de St-Jean, N.-B. au Havre et retour à Montréal.

3. — LE BILLET COMPLET DE chemin de fer en 2ème classe pour tout le parcours en France et en Italie.

4. — LA PENSION COMPLETE, services et taxes compris, dans des hôtels de deuxième ordre en France et en couvents en Italie.

5. — LES EXCURCIONS ET VISITES mentionnées au programme gratifications aux chauffeurs comprises.

6. — UN ACCOMPAGNATEUR par cinquante personnes.

7. — DEUX ABONNEMENTS.

Chaque pèlerin, dans le prix du voyage qu'il aura choisi, se verra doter gratuitement d'un abonnement de cinquante-deux numéros au "Témoignage Chrétien" et de dix numéros au "Monde Nouveau Illustré". Ceci dans le but de prolonger les bienfaits de l'amitié franco-canadienne et pour l'unité catholique.

Voyez ce journal la semaine prochaine pour l'itinéraire de ce magnifique voyage et les derniers renseignements.

LA CAISSE POPULAIRE ST-JEAN DE BREBEUF A UN ACTIF DE $31,019.05

— suite de la page 1 —

caisses environnantes pour essayer de jeter les bases d'un mouvement d'ensemble qui serviraient toute la région.

Les sociétaires de la Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf, de même que ses directeurs, ses artisans zélés et son gérant ont droit d'être fiers de la belle oeuvre qu'ils ont mis sur pied. En parcourant el rapport financier, on ne peut être que frappé par le nombre de prêts, petits et plus gros qui n'ont qu'un but "RENDRE SERVICE" aux nôtres du milieu. Et ceci n'inclue pas tous les autres services rendus en particulier par M. le gérant ou les directeurs, démarches, conseils, études à toutes sortes de demandes venant de particuliers qui en ont besoin. Toutes ces marques de zèle et de dévouement qui font beaucoup de bien dans la société ne paraissent pas, ne paraîtront jamais dans la publication des rapports annuels. Mais ils restent dans le coeur de ceux qui en ont profité et dans la population qui en bénéficie.

Pour toutes ces raisons, L'Ami du Peuple est heureux de féliciter publiquement la Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf, ses directeurs et ses sociétaires, pour le grand bien qu'ils font dans la vie sociale des nôtres. Nous lui souhaitons longue vie, avancement financier et surtout, et toujours, de n'être là que pour le service des nôtres.

Si vous êtes faibles, nerveux, sans entrain

Retrouvez vitalité, vigueur, énergie

Ne souffrez plus de faiblesse, lassitude, dépression nerveuse, dues à la pauvreté du sang. Éveillez-vous frais et dispos, soyez plein d'entrain toute la journée, ayez une réserve d'énergie pour le soir. Prenez Ostrex. Contient fer, vitamine B1, calcium, phosphore. Tonifie le sang, reconstitue l'organisme, stimule et renforcit; améliore l'appétit et la digestion. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez aussi les comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur, entrain, vitalité, à part d'aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Ville de Sudbury

PROCLAMATION

A TOUS ET A CHACUN DES CITOYENS DE SUDBURY

1. — Etant donné, l'insuffisance critique du Pouvoir Electrique, tous les marchants, Hommes d'Affaires ainsi que tous les Citoyens en général sont priés de faire tout en leur pouvoir pour garder Sudbury, en dedans de son Quota de Pouvoir tel que fixé par la Commission Hydro-Electrique provinciale.

2. — Les citoyens de Sudbury ont toujours coopéré lorsque le besoin leur a été présenté, c'est pourquoi je demande votre plus grande coopération que vous avez déjà donné dans le passé avec le résultat que Sudbury a toujours été au premier rang avec les municipalités d'Ontario, dans la conservation de l'électricité.

3. — Je remercie tous et chacun en particulier pour votre aide généreuse et éclairée pour économiser l'électricité.

W. S. BEATON, Maire

Daté au bureau du maire,
le 30 janvier, 1950.

AU DINER ANNUEL DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA CONSTRUCTION — D'importants personnages d'Ottawa étaient présents au dîner annuel de l'Association canadienne de la Construction qui se tenait récemment à l'Hôtel Mont Royal à Montréal. Le premier ministre St-Laurent adressa la parole. La photo, ci-dessus, prise juste avant le dîner, montre de gauche à droite: le sénateur Armand Daigle de Montréal; l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail; le premier ministre, Allan C. Ross d'Ottawa, président de l'Association; et l'hon. D.C. Abbott, ministre des finances.

Ville de Sudbury

Position d'Assistant - Commis

Des applications seront reçues par le soussigné, jusqu'à MIDI, Lundi, le 30 janvier, 1950, pour la position

d'Assistant-Commis

dans le département des Travaux Publics, à un salaire de $155.00 par mois.

Faites votre application dans votre propre écriture, donnant vos qualifications et votre expérience.

H. P. MEKEOWN,
Commis de la Ville.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
19 est, rue Elm — Tél. 6-8321
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 — Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey — Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm — Sudbury, Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
4 rue Elgin, sud — Tel.: 4-4678
App. 3, Edifice Christakos

Dr H.P. LABERGE
Dentiste
EDIFICE MACKEY
Tél.: 4-4794 — Sudbury

PHARMACIE COMRIE
Spécialistes en prescription
Service de livraison
Tél. 3-0507

W.T. CRAWFORD
Oculiste
Licencié
Equipement des plus modernes
Cedar
Tél.: bur. 4-4... Rés.: 1-774...

ROBERT A. SEGUIN, A.P.A.
Comptable Public
Sturgeon Falls, Ontario
TEL.: 357—W

HEISKANEN JEWELLERS
- Horloger
- Diamantaire
- Bijoutier
5 - 7 RUE DURHAM N.
TEL.: 6-6852
Sudbury

Avez-vous pensé à renouveler VOTRE ABONNEMENT à L'AMI DU PEUPLE
Journal catholique et indépendant

Nos annonceurs sont nos amis
ENCOURAGEZ-LES

MAURICE DUBE
ASSURANCE — PRETS
1 nord, rue Durham — Sudbury

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialisé dans
Photos de Toutes Sortes
De Marriages — De Familles
d'Enfants, etc.
22 est, rue Elm — Tél. 7-7612

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. — Tél.: 8-8824

LAITERIE STANDARD
LAIT et CREME
260 rue Victoria — Tél. 5-5362

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

A. Fournier
Limitée
PRETS SUR HYPOTHEQUE
ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
11 Est, rue Elm — Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: 8-8590

Le commerce est tranquille, dites-vous? Une annonce dans L'Ami du Peuple aura vite fait de remédier à cet état de choses.

R. A. MIRON
Contracteur Général
DE TOUT EN CONSTRUCTION
Tél.: 4-4862

Examen Complet de la Vue
FRANK R. BLOCK
Oculiste Enregistré
77 Elm E. — Tél. 4-4014

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
Tél.: 5-5655
2e Bureau, 56 Cedar
PLANT, 287 Kathleen, W.

Si vous aimez votre journal Pourquoi ne l'aideriez-vous pas en lui prenant un nouvel abonné

La République de l'Inde

Il y a vingt ans les Indiens firent voeu d'obtenir leur complète indépendance. Ils durent lutter successivement pour avoir une voix dans le gouvernement et pour obtenir le statut de dominion. Ce voeu s'est aujourd'hui réalisé, L'Inde est devenue une république démocratique souveraine.

La révolution qui se termina par la libération de l'Inde est unique dans l'histoire du monde. Jamais un grand événement n'avait à ce point transformé la destiné de tant de millions d'hommes et de femmes, avec si peu de violence et presque sans effusion de sang.

Plusieurs millions participèrent à la lutte de la nation, mais il appartint à un seul homme de guider et d'inspirer cette nation pendant les années d'épreuve et de labeur.

Mahatma Gandhi n'est plus pour assister à la naissance de la nouvelle république, mais il demeure le père de la Nation.

Une des étapes importantes sur le chemin de la liberté fut la mission ministérielle anglaise, composée de Lord Pethwick-Laurence, Sir Stafford Cripps et M. A.V. Alexander, qui fut envoyé aux Indes en mars 1946 pour y négocier avec les principaux partis politiques.

Après trois mois et demi de consultations, la mission formula ses propositions, publiées le 16 mai 1946. Les recommandations principales avaient trait à la formation d'un gouvernement populaire et à la réunion d'une Assemblée Constituante pour rédiger la future constitution de l'Inde.

Un gouvernement provisoire dirigé par Pandit Jawaharlal Nehru fut installé le 2 septembre 1946. "La porte de la complète indépendance est enfin ouverte", déclara le Mahatma.

Le 9 décembre l'Assemblée Constituante des Indes se réunissait pour la première fois. Des représentants de tous les partis et de toutes les communautés étaient présents sauf les représentants de la Ligue musulman, qui décida de la boycotter.

Lord Mountbatten succéda à Lord Wavell comme Vice-Roi des Indes, le 24 mars 1947. Entretemps la situation politique aux Indes allait de mal en pire. Le nouveau Vice-Roi commença par négocier avec les chefs des partis. Le résultat fut le traité de l'Indépendance des Indes prévoyant la fondation des deux dominions des Indes et du Pakistan.

Ainsi le 15 août 1947, l'Inde devint indépendante. Il y eût partout des réjouissances. Toutes les villes et les villages se parèrent du nouveau drapeau. Des processions somptueuses firent de ce jour un jour mémorable.

Trois jours après le transfert du pouvoir, le 18 août 1947, un premier contingent britannique quitta les rives de l'Inde. Après le départ des forces britanniques, tout signe de leur domination disparût. Il forma en résultat une chose plus précieuse — l'amitié entre l'Angleterre et l'Inde.

Après la réalisation de l'indépendance, la tâche de l'élaboration de la constitution devint urgente. Heureusement certaines circonstances facilitèrent la tâche de l'Assemblée. A la liberté s'ajouta un nouvel esprit d'unité dans le pays. Les Etats Princiers commencèrent à s'intégrer et à se démocratiser. L'Inde ne tarda pas à constituer une structure politique unie pour ses 320 millions d'habitants et la plus grande parte du sous-continent.

Le projet de constitution fut présenté à l'Assemblée le 4 novembre, 1948. Il passa en dernière lecture le 26 novembre 1949, deux ans, onze mois et dix-huit jours après la première réunion de l'assemblée.

Calendrier Religieux de la semaine

VENDREDI LE 27 JANVIER 1950, S. Jean Chrysostome, Ev., Doct de l'Eglise.

SAMEDI LE 28, S. Pierre Nolasque, fondateur de l'Ordre de la Merci. S. Valère, Ev., Bx Charlemagne, empereur.

DIMANCHE LE 29, 4e après l'Epiphanie. S. François de Sales, Ev., Doct. de l'Eglise, Patron de la presse catholique.

LUNDI LE 30, Ste Martine, vierge et martyre.

MARDI LE 31, S. Jean Bosco, fondateur des Salésiens. S. Gildas de Rhuys. Ste Marcelle, veuve.

FEVRIER 1950
Mois consacré à la Sainte Famille

MERCREDI, 1er FEVRIER, Saint Ignace, évêque et martyr.

JEUDI, 2 FEVRIER, Purification de la Sainte Vierge. Bx Théophane Vénard, prêtre, martyr au Tonkin.

EVANGILE

EVANGILE DU QUATRIEME DIMANCHE APRES L'EPIPHANIE — Mathieu 8 —

En ce temps-là, Jésus étant monté dans une barque, ses disciples le suivirent. Et voilà qu'une grande tempête se leva sur la mer, de sorte que la barque était couverte par les vagues; lui-même cependant, dormait. C'est pourquoi ses disciples s'approchèrent de lui, et l'éveillèrent, disant: Seigneur, sauvez-nous, nous périssons. Jésus leur dit: Pourquoi craignez-vous, hommes de peu de foi? Alors se levant, il commanda aux vents et à la mer, et il se fit un grand calme. Or, saisis d'admiration ces hommes disaient: Quel est celui-ci, à qui le vent et la mer obéissent? —

Pensée pour la semaine

SOIS COURAGEUX —

Une chose empêche bien des gens de faire du progrès et de travailler avec ardeur à leur amendement, c'est l'horreur que l'on a des difficultés, ou la peine que l'on trouve à les combattre. En effet, ceux-là avancent plus que les autres dans la piété, qui font de plus généreux efforts pour vaincre les choses qui leur sont les plus fâcheuses et les plus contraires — 1 - 25.

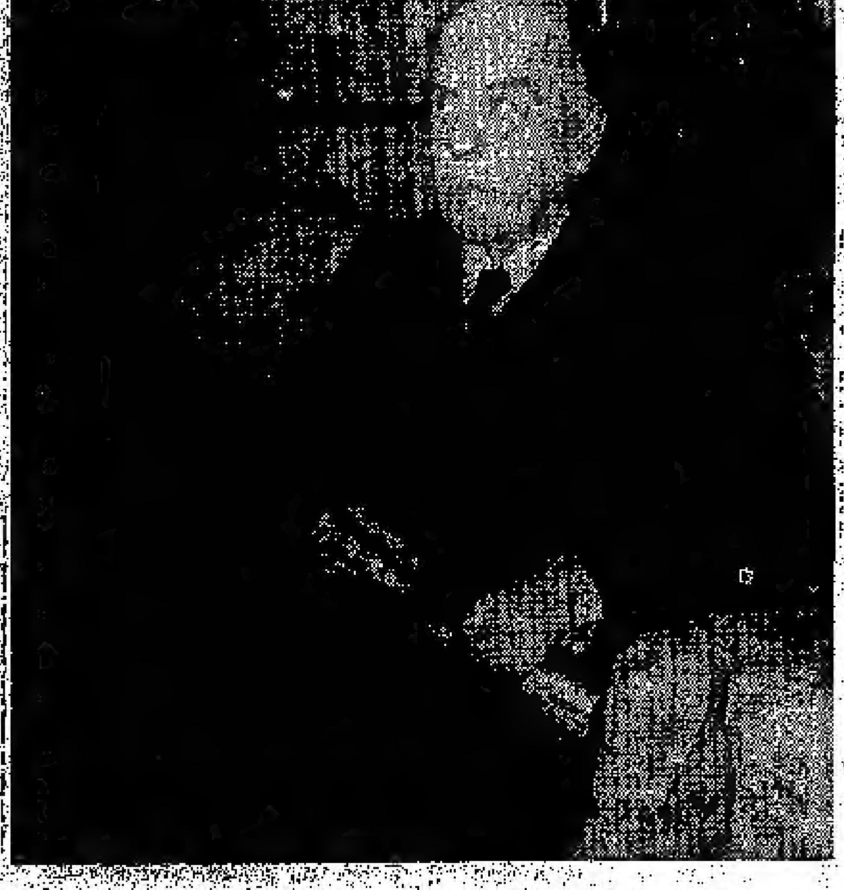
PENSÉE

Il n'y a pas d'accommodement avec la conscience. SAINT-SIMON

Le premier châtiment du coupable, c'est que sa conscience le juge, et ne l'absout jamais. — JUVENAL

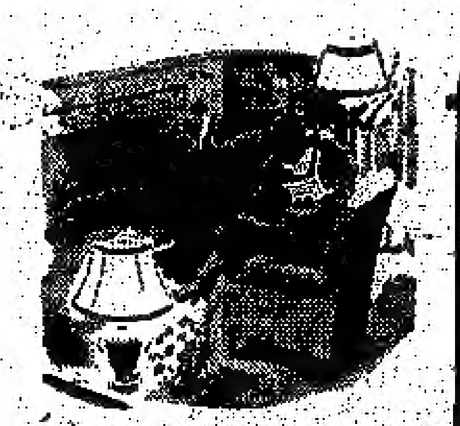
Lebel & Fils
NETTOYEURS
TEINTURIERS
142 rue EYRE
7-7517

La Cie des Tailleurs Gareau
Habits pour Hommes et Femmes
"La Mode du Temps — Forme de Perfection"
55, RUE BEECH
Tél.: 5-5461



Mackenzie King, ancien premier ministre du Canada, posé à sa résidence dernièrement à l'occasion de son 75e anniversaire de naissance. M. King, un vieux renard pour de si nombreuses années dans la politique canadienne, est, dit-on, à préparer ses "mémoires".

SUDBURY
Tél. 6-6866
Vic's Taxi
VIC WHALEN, Prop.
PRIX SPECIAUX
POUR CEREMONIES ET VOYAGES EN DEHORS DE LA VILLE
NOTRE - DAME



Au Royaume de la Femme

GRAIN DE SAGESSE

Quand on est toute petite, on rêve de robes longues, de coiffures élégantes, de liberté, de carrière, d'un mari et de poupons. Quand on est enfin devenue grande, face à toutes les réalités bonnes ou décevantes, on pense souvent avec nostalgie à ses poupées, aux contes de fées, à la magie de son enfance.

La vie, c'est tellement de l'espoir, du regret, du rêve, de la crainte de la joie, de la mélancolie, ce dédale de sentiments contradictoires qui nous laissent toujours le coeur déchiré, partagé, anxieux.

A quoi cela tient-il. Au risque de scandaliser les gens qui se prennent tellement au sérieux, j'affirmerai, les yeux fermés (pour ne pas lire de protestation dans les vôtres) que tous, oui tous, vous, Monsieur le ministre, le professeur agrégé, le financier, le courtier efficace et pressé, la médecin, l'avocat très sérieux, le passant fanfaron; la dame patronesse et vous la mère de quatre à cinq mioches, l'importante secrétaire particulière, le sténo, la petite-main, la jeune fille très mondaine ou très sévères, enfin toutes, vous n'êtes, nous ne sommes vraiment que de grands enfants.

De grands enfants, luttant, bataillant; trimant le désespoir au coeur ou la joie dans l'âme, suivant que la vie se montre généreuse ou rebelle, triste ou gaie, monotone ou aguichante.

Le soir quand vous vous endormez, n'est-ce pas un tout petit coeur d'enfant qui bat sous vos deux bras croisés, alors que faisant le compte de la journée terminée, vous vous avouez vos défaites, vos chagrins, vos erreurs avec un si grand espoir "que ça ira mieux demain". Ou bien, si c'est une grande joie que vous vous chantez tout bas pour la faire durer, n'y apportez-vous pas l'entêtement des tous petits, priant "que ça ne finisse jamais.

Et, c'est tout mieux, les véritables "grands" les véritables "vieillis" sont parfois si peu drôles. Les gamins, les gamines sont peut-être bien plus près de la sagesse que nous le sommes après les déformations que nous laisse souvent la lutte pour la vie.

Cette petite fille pas plus haut que ça, par exemple, que sa maman avertissait qu'il était l'heure de se coucher et qui protestait: "Laisse-moi donc vieillir encore un peut"; et avec un grand soupir: "Que j'ai donc hâte d'être grande pour me coucher très, très tard!" Alors la maman, un peu lasse: "Dans ce temps là mignonne, tu seras fatiguée et tu auras hâte de dormir". Ce à quoi la fillette réplique avec une logique irréfutable: "Pourquoi donc ne pas nous laisser faire maintenant que nous aimons cela?" Qu'auriez-vous répondu?

MARYSE

Gare au Rhume et à la Grippe

L'hiver avec la pluie, la neige, et les vents froids ouvre la porte à de redoutables ennemis: le rhume de cerveau, les maladies diverses du poumon depuis la grippe simple jusqu'à la si dangereuse pneumonie.

Le rhume ordinaire et la grippe sont occasionnés par un virus. Ce microbe se trouve dans le nez, la bouche et l'arrière-gorge, même chez les personnes en bonne santé. Advienne seulement une circonstance où la force de résistance de l'organisme est diminuée et le porteur sera malade.

Ce n'est donc pas un refroidissement, l'exposition à un courant d'air ou à l'humidité, qui sont la cause immédiate d'un rhume ou d'une grippe; ce n'est qu'une cause prédisposante. Refroidissement l'exposition à un courant d'air pieds humides et autres causes, interviennent pour affaiblir la résistance de l'individu lequel se trouve immédiatement exposé à la contagion.

Le rhume est contagieux, c'est-à-dire que le virus ou les microbes qui causent l'infection, peuvent se transmettre directement ou indirectement d'une personne à une autre. Vous pouvez contracter un rhume en aspirant les fines gouttelettes de mucus qu'une personne atteinte répand autour d'elle. La contagion peut également s'opérer par l'intermédiaire d'ustensils de cuisine, de servietles, ou de mouchoirs qu'on n'a pas eu soin de laver et qui ont été employés ou manipulés par une personne qui a un rhume.

Tels sont les conseils que vient de donner au public un hygiéniste du ministère de la Santé et du Bien-être social que dirige l'hon. Dr. J.-H.-A. Paquette, m.d.

En se soignant comme il convient et dès le début, continue cet hygiéniste, on s'épargnera bien des malaises et des pertes de temps, et l'on se préservera contre les risques de la pneumonie, de tuber-

— Suite à la page 9 —

Le Pain

Ma mère a pris de la farine blanche,
De l'eau, du sel, des tiges de houblon,
Puis de son bras a retroussée la manche,
Et, dans la huche, a mis le levain blond.
Alors s'est fait, dans l'ombre, sans obstacle,
Le changement merveilleux et divin,
Qui, de nos blés, fait sortir, ô miracle!
Le pain!...

A l'heure où l'ombre envahit la campagne,
Et met un voile à la face du jour,
Le vagabond que la nuit accompagne
S'en vient frapper, chez nous, de son poing lourd,
Bien las, bien las de la route suivie,
Il vient s'asseoir près du feu de sapin,
Et son regard implore, avec envie,
Du pain!...

Sur nous si vous laissez le sort s'abattre,
Si le malheur s'acharne à notre toit,
Si nous devons, ô Seigneur, nous débattre
Contre la mort, la misère ou le froid,
Nous bénirons, ô maître redoutable,
Nous bénirons quand même votre main,
Si vous donnez encore à notre table
Du pain!...

Blanche LAMONTAGNE

Suggestions de Recettes Faciles

QUAND LA VISITE Y SERA

BAGUE DE VEAU A LA GELEE

Une bague de veau à la gelée est un choix idéal pour un buffet froid C'est un vrai "tape à l'oeil" quand elle est remplie de salade de pommes de terre et garnie avec des tomates et des concombres coupées en tranches.

Voici la manière de le faire: Ayez un jarret de veau coupé en trois ou quatre places. Combinez le jarret avec 2 livres d'épaule de veau coupée en morceaux, une feuille de Laurier, 2 clous de girofle, 2 cullèrées de sel et un quart de cullerée de poivre dans un faitout assez grand. Ajoutez trois quarts d'eau chaude, amenez à ébullition, diminuez la valeur et couvrez. Laissez cuire pendant deux heures ou jusqu'à ce que l'eau se détache de la viande. Enlevez du feu, ôtez les feuilles de laurier, le jarret de veau. Egouttez la viande et conservez le bouillon. Mettez la viande dans la machine à hâcher (lame moyenne); ajoutez une tranche d'oignon puis une branche de céleri. Faites cuire jusqu'à ce que la sauce se réduise à la valeur de deux tasses, ajoutez l'épaule de veau et deux cuillers à thé de sauce de Worchestershire. Graissez un moule en forme de bague de dix pouces environ, mettez le mélange dans la bague, et faites refroidir jusqu'à ce qu'il devienne ferme.

Courrier de Lysette

Q — Se vend-il des livres pour apprendre à converser? Lors que je converse avec quelqu'un il me semble que je suis toujours à rebours de ce que je devrais dire. JE VOUDRAIS ETRE INTERESSANT —

R. — Le meilleur élément d'une conversation intéressante est la culture. Renseignez-vous dans sur les événements actuels, en lisant des livres, des journaux sérieux qui traitent de politque nationale et internationale ainsi que questions sociales. De plus, lisez des livres d'histoire afin de saisir les allusions que vous entendez, des romans afin d'être au courant des derniers parus, des livres de documentation sur les sujets dont il est question devant vous. De plus sachez exploiter ce qui intéresse personnellement votre interlocuteur: ses affaires, son emploi, ses études, sa famille etc. Il va sans dire qu'il faut toujours causer avec réserve et savoir, à l'occasion, écouter avec intérêt.

Q. — Est-ce que je puis offrir un livre à un prêtre, si oui, quel genre de livre? Que faut-il inscrire sur ma carte? JE VOUDRAIS BIEN FAIRE —

R. — Oui, si c'est pour marquer votre gratitude. Un libraire vous guidera dans votre choix. Inscrivez simplement: "Respecteusement reconnaissante".

Q. — J'ai 34 ans, je ne suis pas mariée, je n'ai pas le sou et peu d'instruction. J'aimerais à me faire religieuse, mais je ne sais si sans tout cela j'y arriverai. Où pourrais-je m'adresser? QUI A HATE DE SAVOIR —

R. — Ouvrez-vous de vos projets à votre confesseur, il saura vous guider s'il y a lieu.

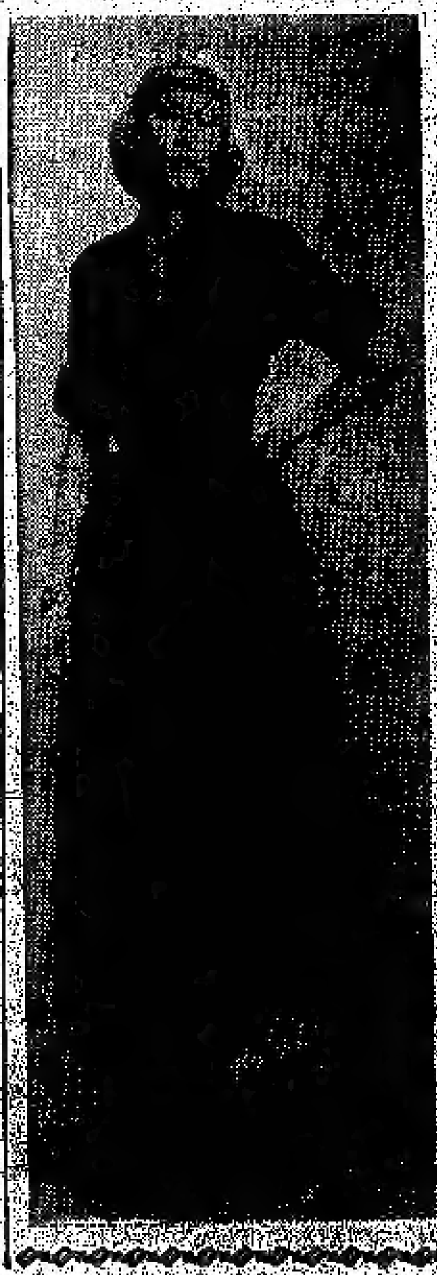
Q. — Que signifient les noms Reginald Orville Ferdinand. PETITE CURIEUSE —

R. — Ces noms signifient: noblesse, fidèle, vaillant.

Q. — Que conseillez-vous contre les taches de rousseur? LA MEME

R. — On conseille des applications de la lotion suivante: jus de citron et de concombre frais macéré dans du lait cru.

Mode Canadienne du Jour



VENEZ
NOUS VOIR
pour des
FAIRE-PARTS
distingués!
Vos Invitations de Mariage
sont comme votre Toilette!
On en parlera longtemps.
Imprimerie
L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont.
123, rue Elm, Tél.: 3-6700

PACTE OU LOI

Les éditions de l'Action Nationale viennent de publier une nouvelle brochure du R. P. [illegible] Arès, [illegible]: "La Confédération: Pacte ou Loi?" Cette question a fait couler bien de l'encre depuis trois quarts de siècle. Elle a repris beaucoup d'actualité depuis qu'on parle d'amendements constitutionnels. Les premiers ministres du Canada et du Québec ont même échangé à ce sujet une correspondance où les deux points de vue s'affrontaient.

Qu'en est-il au juste? La Confédération est-elle une loi seulement, ou est-elle aussi un pacte. Le P. Arès avait étudié la question il y a une dizaine d'années. Il y revient cette fois, devant l'urgence des questions posées aux Canadiens, [illegible] l'opinion d'un esprit indépendant, qui [illegible] [illegible] données du problème. Il en montre aussi les graves conséquences. [illegible] Nationale, [illegible]

Cette élégante plaquette de [illegible] pages se vend aux principales librairies, à 25 cents l'exemplaire. On peut la commander à l'Action Nationale, 422 est, rue Notre-Dame Montréal. ($2.75 la douzaine, $20.00 le cent).

Le blé Sud Africain

On estime la récolte de blé en Afrique du Sud à 13 millions de boisseaux pour la saison 1949-1950 soit une augmentation de 2.5 millions sur la récolte de l'an dernier.

AU RICHELIEU

— Suite de la page 2 —

Paul Emile Laplante
Baxter Ricard
Bernard Murphy
Olivier Leduc
Jean-Paul Loisel

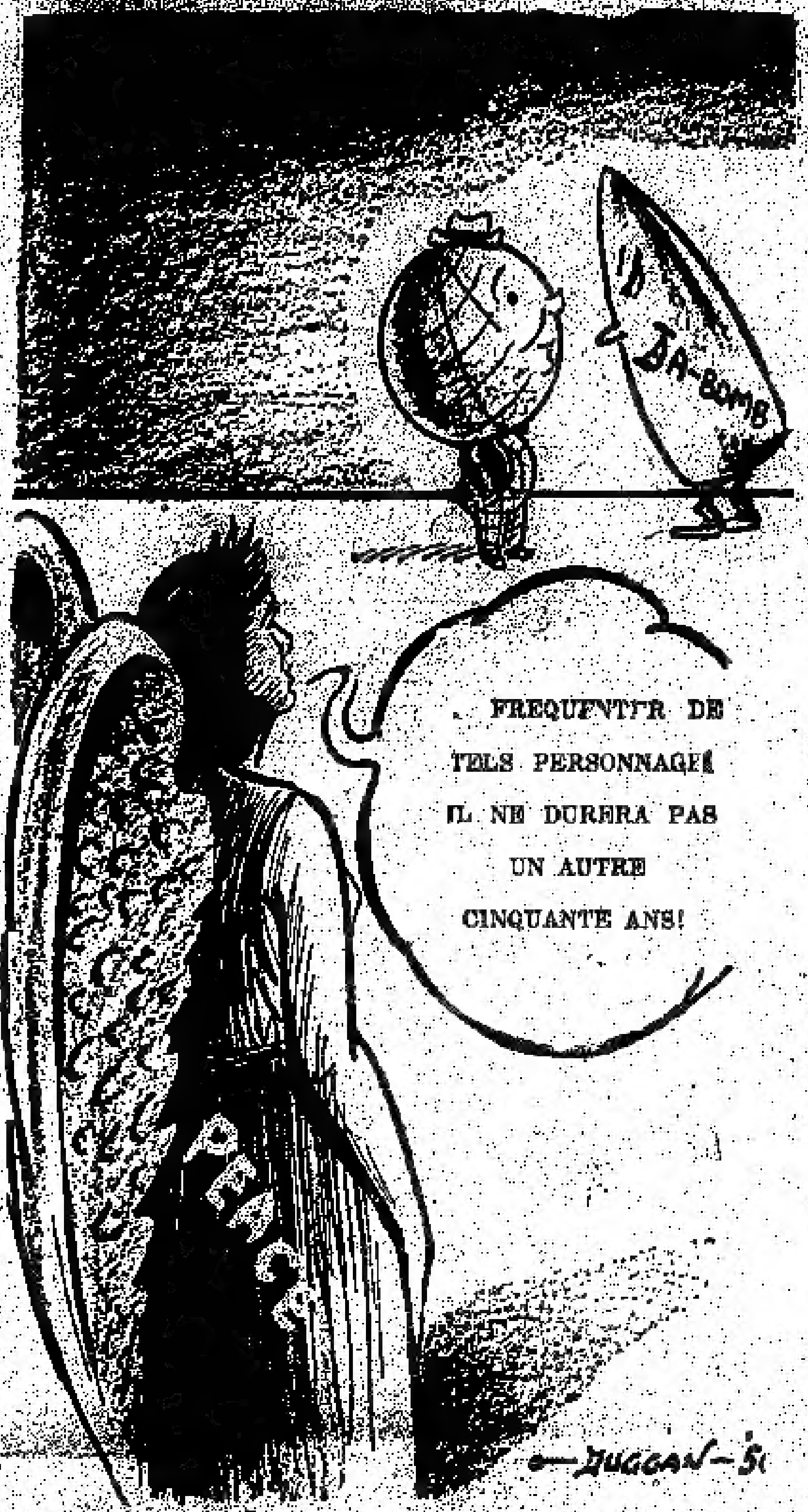
EQUIPE DE CHANT
Rodolphe Tanguay, président
Maurice Gravelle
Laurent Roy
Léo Landreville
Rolland Greulx
Léo Vigneault
Aubrey Bertrand

EQUIPE D'INITIATION
Léo Landreville, président
Maurice Dubé
Léon Perplance
Henri Richard
Arthur Whissel
Georges Tradel

EQUIPE DE SPORT
André Joly, président
Philippe Jutras
Larry Lamoureux
Raoul Legault
Paul Adam

L'un des quatre joua la police — mais non la mort —

QU'ARRIVERA-T-IL?



Faites lire L'Ami du Peuple

La Qualité et la Fraîcheur des mélanges SHUR-GAIN

provenant de la Maison Charette et Fils les rendent de plus en plus en demande dans le district

SHUR-GAIN

ENGRAIS ALIMENTAIRES

DEMANDEZ POUR CETTE MARQUE!

La fraîcheur des mélanges SHUR-GAIN provient du fait qu'ils sont moulus et mélangés chaque jour à la demande —

LISTE DE PRIX

GROWING MASH	17%	[illegible]
RANGE MASH		[illegible]
CHICK STARTER	19%	[illegible]
LAYING MASH	17%	[illegible]
HEN SCRATCH (4 grains inc. blé d'Inde)		[illegible]
PIG STARTER	19%	4.60
PIG GROWER	16%	[illegible]
HOG FINISHER	15%	[illegible]
SOW RATION	15%	[illegible]
HOG MINERAL	[illegible]	[illegible]
	100s	[illegible]
REDUCED IRON	[illegible]	[illegible]
IRON SULPHATE	[illegible]	[illegible]
CALF MEAL	25 lvs 25%	1.45
CALF MEAL	100s	[illegible]
CALF STARTER	20%	[illegible]
DAIRY RATION	18%	[illegible]
MILK PRODUCER	24%	[illegible]
DRY & FRESHENING RATION	18%	[illegible]
CATTLE MINERAL	[illegible]	1.35
RAW LINSEED OIL	Gal.	[illegible]
H.T.H. CHLORINE DESINFECTANT	[illegible]	1.50
FEED OATS — NO. 1 WESTERN	100s	[illegible]
FEED OATS LOCAL	100s	[illegible]
OATS CHOPPED OR CRUSHED	100s	[illegible]
OATS & BARLEY CHOP	100s	[illegible]
BARLEY CHOP	100s	[illegible]
FEED WHEAT	100s	[illegible]
WHOLE CORN	100s	3.50
CRACKED CORN	100	3.70
HEN GRIT	100s	1.25
FARINE IVORY—pour le pain	98s	[illegible]
OYSTER SHELL	100s	1.75
FARINE QUAKER—pour tout usage	98s	[illegible]
ASSORTIMENT COMPLET DE SELS — EN BLOCS OU EN POCHES —		
AVOINE ROULEE, fine ou grosse 20 lvs		1.45
FARINE "SAXON" pour pâtisseries, 24 lvs		1.50
GRUE		$3.10
MIDLING		[illegible]

Alp. E. Charette & Fils

FARINE — MOULEE — GRAIN

186, RUE LOUIS — TEL.: [illegible]

Un nouveau livre du Chanoine Lionel Groulx

Les Editions de l'Action Nationale publiaient il y a quelques semaines un nouveau livre du chanoine Lionel GROULX, le président de l'Institut d'Histoire de l'Amérique française.

Le livre est consacré à une question de brûlante actualité: l'indépendance du Canada.

La dernière oeuvre du chanoine Groulx date de 1944 (Notre Maître le Passé, III). Après ce silence de bientôt six ans, le public aura hâte de lire une oeuvre importante qui traite d'un problème âprement discuté depuis des mois dans la politique canadienne.

"L'INDEPENDENCE DU CANADA" a paru quelques jours avant Noël et est en vente. On peut commander tout de suite son exemplaire aux Editions de l'Action Nationale, 422 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Volume de 176 pages, prix $1.50, par la poste, $1.65.

JUSTE EN TEMPS —
La perte du contrôle et non une vente extraordinaire, mit presque cette automobile dans une épicerie à Montréal. Le chauffeur de la machine, Jean Carignan, parvint à arrêter son auto dans cette condition après avoir manoeuvré pour éviter une collision avec une autre automobile.

158 millions prêtés pour de nouvelles maisons en 1949

Plus de $153,500,000 furent prêtés par la Central Mortgage and Housing Corporation pour la construction de 28,788 maisons en 1949.

Les prêts consentis sous l'acte du logement atteignirent l'année dernière de nouveaux records. Le chiffre de 1948 est dépassé de plus de cinquante millions de dollars.

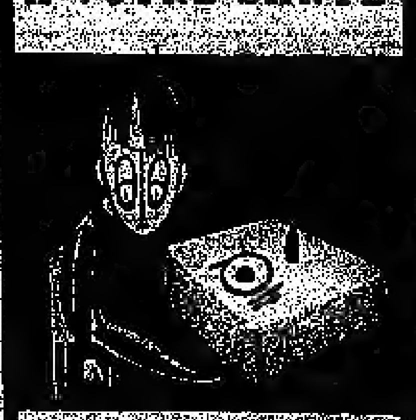
Le nombre de maisons neuves payées selon la nouvelle loi a également atteint un record niveau qui dépasse de beaucoup le chiffre de 8,000 réalisé en 1948.

LE MAIRE BEATON, PRESIDENT DE LA COMMISSION DE L'HYDRO —

Succédant à J. D. McInnes qui était à la présidence depuis deux ans, M. le maire Beaton a été nommé président de la Commission Hydro-électrique pour l'année 1950. M. l'avocat Léo Landreville, sera vice-président. Les soirs d'assemblée continueront à avoir lieu les seconds et quatrième jeudi du mois.

UN ELEVEUR ONTARIEN L'EMPORTE —
G.R. Schwab, en charge du ranch de chinchilla, Kawartha à Peterboro, gagna le trophée disputé du Champion à l'événement N.C.M.C. de Québec récemment. Son entrée, un chinchilla "Kawartha 32-c" fut jugé le plus parfait male dans le concours. Avec lui est Mme W.G. Heughan, le lui est Mme W.G. Heughan, de Sutton, Qué., dont la chinchilla gagna le premier prix pour les femelles. Incidemment le chapeau que Mme Heughan porte est fait d'une peau et demi d'un chinchilla.

À VOTRE SANTÉ

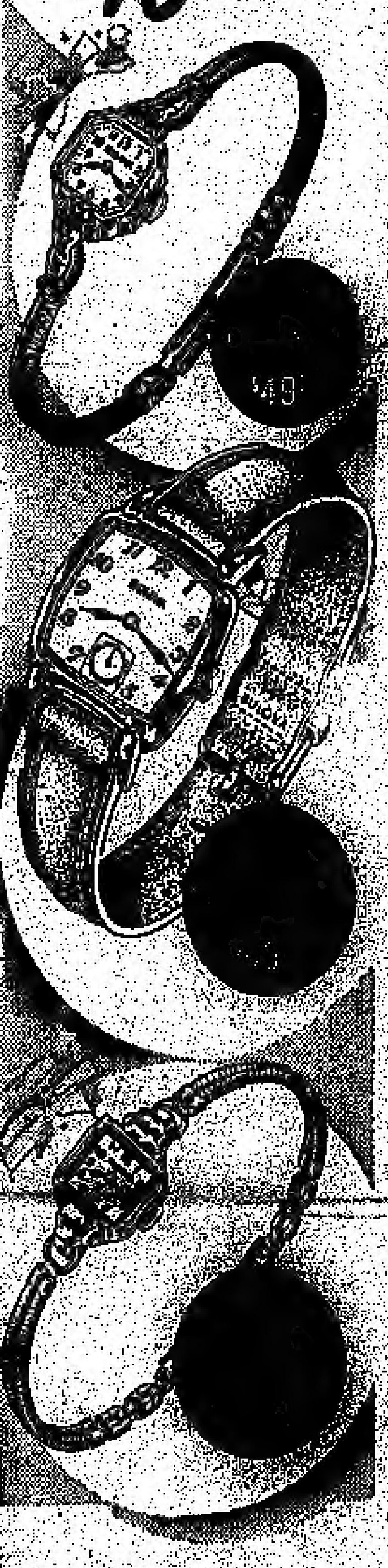


Quand vous êtes à plat, déprimé, sans défense • avez un besoin impérieux de vacances • mangez mieux. Une bonne alimentation • vous rendra vraiment "roi de la création"

MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

Vente-Echange

BULOVA
21 RUBIS
$49.50



★

Un bon Prix pour votre vieille Montre...!

QUELS QUE SOIENT SON AGE, SA MARQUE SON MODELE...

... Choisissez une superbe Bulova 1950, au milieu de ses plus fameux modèles

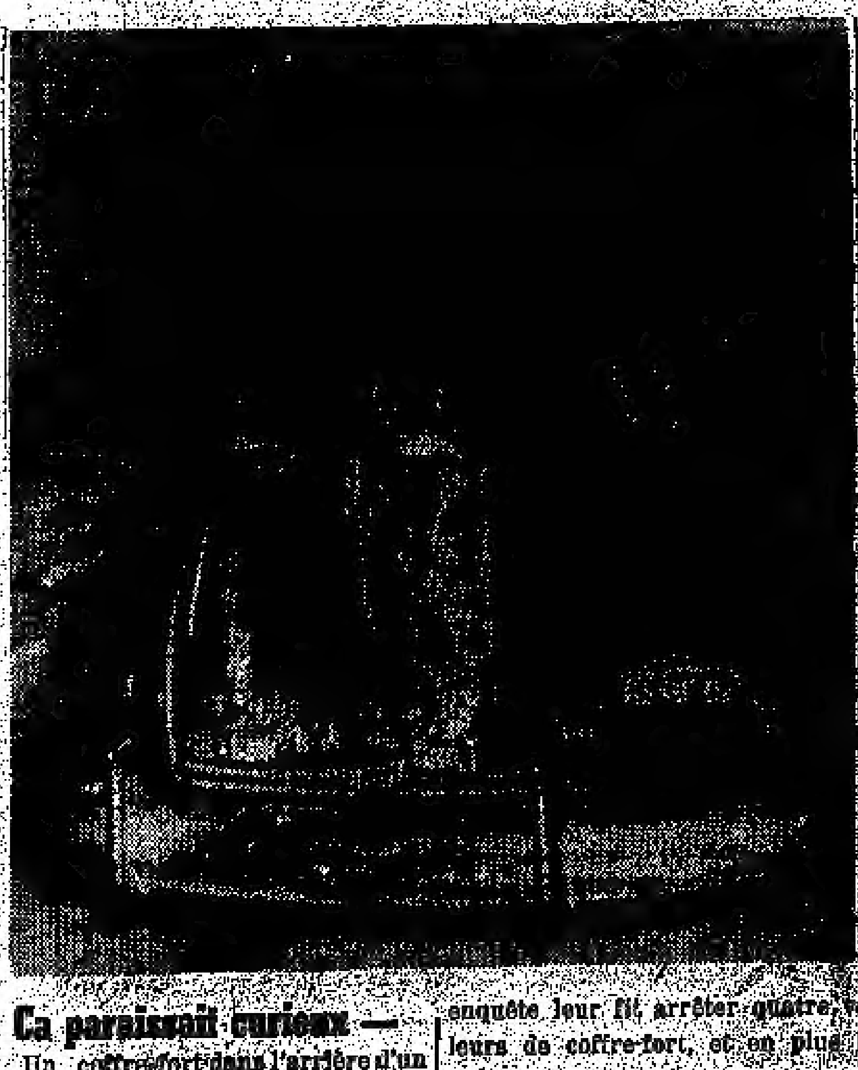
★

Plan de paiements budgétaires accomodant toutes les bourses

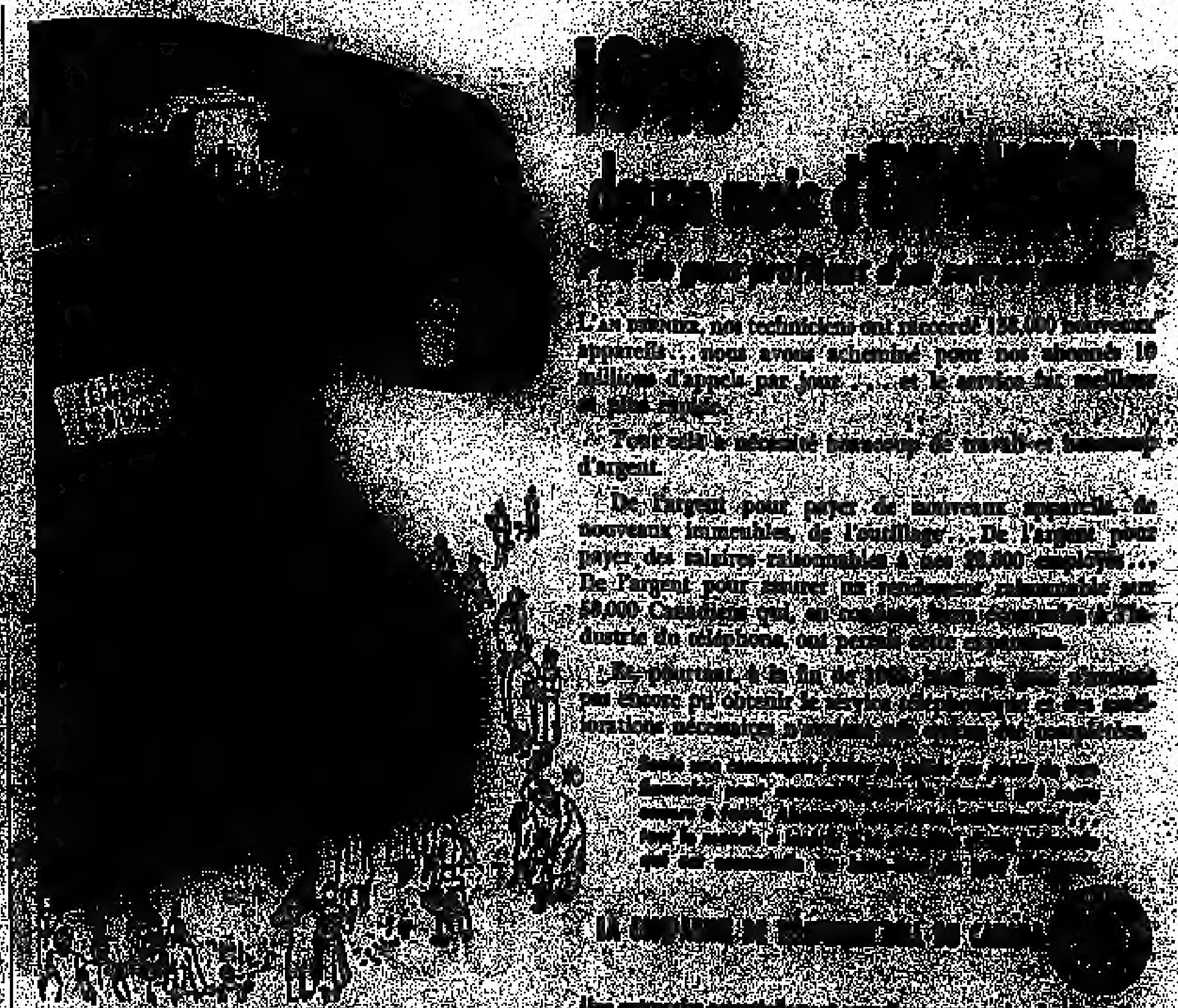
Ne manquez pas d'écouter notre annonce tous les soirs, avant le programme "Un Homme et Son Péché"

J. E. BLAIS

Diamantaire Enregistré de l'American Gem Society
48 rue BORGIA - SUDBURY, ONT. - Tél.: 5-5200



Ça paraissait curieux —
Un coffre-fort dans l'arrière d'un taxi eut l'effet d'étonner deux constables de Ville St-Laurent. Leur enquête leur fit arrêter quatre voleurs de coffre-fort, et en plus la découverte de $30,000 en bonds et $200 en argent comptant.



En l'honneur de deux défenseurs de la vie française en Amérique, Paul-Émile Lamarche et Jeanne Lajoie

Chaque année la Société St-Jean Baptiste de Montréal émet des timbres historiques rappelant la figure des plus grands serviteurs de notre nationalité française. C'est ainsi que les Directeurs généraux de la société St-Jean Baptiste de Montréal viennent de remettre à Son Honneur le Maire de Montréal, la première feuille des timbres récemment sortis des presses de l'Imprimerie Pierre DesMarais.

La Société St-Jean Baptiste de Montréal honore la mémoire de deux défenseurs de la vie française en Amérique. Paul-Emile Lamarche est né à Montréal le 21 décembre 1881, fils d'Azarie Lamarche et de Julia Paquette, il étudia le droit à l'Université Laval, épousa, le 10 juin 1906, mademoiselle Marie Forgues, dont il eut un fils, Jean; devint député de Nicolet, à Ottawa (1911-1916), fut conseil légal de la cité de Montréal et mourut au cours de l'épidémie d'influenza, le vendredi 11 octobre 1918. Monsieur le Chanoine Lionel Groulx a rendu de lui ce témoignage:

Paul-Emile Lamarche fut une conscience. Il a donné ce spectacle assez rare en politique de l'homme qui courtise le devoir, qui compte à leur prix, devant ce notable [illegible], les tentations de l'argent, la poussière des honneurs. Deux ou trois fois, quand nous avions besoin d'une voix qui soulageât nos angoisses, qui délivrât la parole qui brandit le droit comme un glaive, Lamarche devint cette voix de tout le peuple, et c'en est assez pour consacrer un homme.

Il a personnifié chez nous l'un des plus beaux types de la race. Homme de culture et d'esprit, homme d'indépendance et de courage clair, tout de raison adorant la franchise et la vérité, il réalisait cette distinction latine et chrétienne que notre génération se prend à aimer. Par ce culte du courage, par un simple souci de fidélité et de tenue morale, il devint l'avocat des minorités, le "défenseur insigne de la cause française".

La seconde figure est celle d'une institutrice, l'héroïne de Pembroke, Jeanne Lajoie. Déjà en septembre 1948, Monsieur Camille l'Heureux, journaliste, résumait en ces lignes la portée du courage de l'héroïne de Pembroke:

Pendant trois ans, Jeanne Lajoie se tint aux premiers rangs de la résistance franco-Ontarienne à Pembroke et lui sacrifia tout, santé, avancement, emploi rémunérateur pour que les petits Franco-Ontariens de Pembroke pussent apprendre la langue française. Puis la maladie la terrassa. Pendant quatre ans, elle lutta en vain. Elle décédait en 1930. Rien ne montre mieux ce qu'elle était que ces paroles qu'elle prononçait au soir de sa vie lorsqu'on lui rappelait le rôle qu'elle avait joué à Pembroke: "Mais j'ai fait là un acte tout naturel. Personne autre,

ayant un peu de coeur dans la poitrine, n'aurait pu faire autrement."

Jeanne Lajoie symbolise, dans l'Ontario français, la résistance éclairée et ferme aux menées anglicisatrices dirigées contre les nôtres à l'école. Son exemple a fouetté le patriotisme franco-ontarien. Il a indiqué la route à suivre aux hésitants et aux faibles pour assurer la victoire de l'enseignement du français à nos filles.

En sa 17ième émission de timbres historiques, la Société St-Jean Baptiste de Montréal a donc voulu glorifier l'homme public qui sait se faire le défenseur des principes qui sont les plus chers à notre nationalité française, ainsi qu'à toutes ces institutrices et instituteurs qu'à travers le Canada contribuant au maintien et à l'expansion du verbe française; notre société nationale a aussi voulu inviter tout notre peuple, particulièrement la jeunesse, à connaître ces deux figures d'où se dégagent les plus précieux enseignements. Les timbres historiques offerts et vendus par le Secrétariat général de la Société St-Jean Baptiste de Montréal; ils peuvent être obtenus au coût de $ 2.00 le cent. Ces timbres servent à attirer l'attention tant des nôtres que des étrangers, sur les principaux personnages qui ont contribué au progrès de notre nationalité française. Ils furent aux avant-postes; trop des nôtres l'ignorent.

Communiqué par la Chef du Secrétariat — J.-Léopold Gagner — Société St-Jean Baptiste de Montréal, — 1182, boulevard St-Laurent Montréal 18. —

N.D.L.R. — Il serait bon que ces timbres circulent dans notre milieu. Nous espérons que des particuliers, surtout nos sociétés nationales s'en procureront. Ce serait faire quelquechose pour aider à l'éducation nationale de notre région.

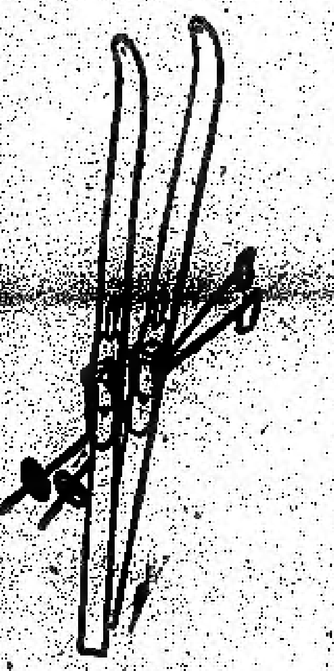
Les viandes de l'Uruguay

Le Royaume-Uni et l'Uruguay viennent de conclure une entente de cinq ans sur les viandes. L'Uruguay expédiera 85 p. 100 de son excédent exportable en viande de boeuf refroidie et viande de mouton congelée et 50 p. 100 de son excédent exportable de certaines sortes de boeuf congelé et de viandes de conserve. Pour la première année, l'Uruguay expédiera 40,000 tonnes fortes de viande congelée et 5,000 tonnes de viande de conserve.

Pommes de qualité inférieure —

A Toronto (Ont.), le 8 décembre, M. H.W. Goodtson, Cooksville Ont, était condamné à une amende de $25. plus les frais de cour pour avoir mis en vente des pommes inférieures à la qualité minimum.

La Saison du Sport est à son meilleur actuellement . . . !



La maison Paquette et Fils Ltée vous offre des accessoires de Haute Qualité pour le Patin, le Ski, et le Curling.

PATINS

Patins professionnels et amateurs "Lalonde"
$ 10.95 à $ 21.95

Pour garçons
$ 9.95

Pour jeunes gens
$ 8.50

Pour dames
$ 10.50 et $ 15.95

CULOTTES DE SKI

Culottes de ski "Northmount en gabardine, teintes assorties —
$ 13.95 à $ 22.50

PARKAS

Parkas de ski de nylon "Northmount" avec doublure piquée —
$ 24.50

POUR LE "CURLING"

Chandails blancs pour le Curling en laine Jumbo —
$ 12.95

Bérets pour le curling, teintes assorties —
$ 1.95

Bottines pour le Curling, doublées en mouton —
$ 11.25

PALETOT-VAREUSE

Paletot-vareuse, "Woods Arctic" avec collet-mouton
$ 29.95

PARKAS

Parkas Arctic "Woods"
$ 32.50

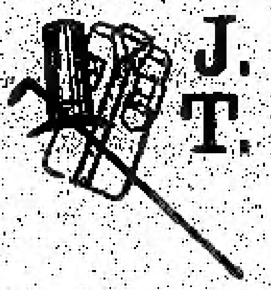
BOTTINES DE SKI

Bottines de ski professionnelles —
$ 13.50 à $ 18.50

Pour garçons
$ 7.00

Pour dames
$ 12.00

Le plus Grand Magasin de Hardes en Nouvel-Ontario



J. T. Paquette & FILS Limitée

84 sud, rue Durham Tél.: 6-6641

Au Richelieu

L'EQUIPE DE SPORT... nous avise que l'équipe juvénile financée par le club se compose des gens suivants: pilote Earl Vallée; But, Russ Muncaster; défenses, Ronald Gilbeau et Ranger; Aile droite, Buddie Walsh; Aile Gauche D. Walker; Centre, Régis Spencer; Substituts, Léo Tolpannen, Roméo Beaulieu, Bob Perron, Lloyd Lalonde, Alex Bodnoshuk, William Currie, Deschamp.

EQUIPES DU RICHELIEU

EQUIPE D'ORIENTATION

Rodolphe Tanguay, président
Paul Adam
Philias Barbeau
Raoul Desrosiers
Gilles Desmarais
Laurent Roy
Osias Godin
Oscar Noel de Tilly
Léo Vigneault
Paul-Eudore Piché

EQUIPE DE RECRUTEMENT

Antoine Desautels, président
Oscar Noel de Tilly
Paul Emile Laplante
Alphonse Charette
Ovila Chassé

EQUIPE D'ENTR-AIDE

Armand Labrosse, président
Fred Levesque
Simon Kingsley
Victor Gagné
Ludger Ménard

EQUIPE DE RECEPTION

Osias Godin, président
Réné Riel
Armand Lapalme
Rodolphe Tanguay
Gilles Desmarais
Jean Desmarais
[illegible]
Leoda Gauthier

EQUIPE DU BUDGET ANNUEL

Paul Adam, président
Arthur Corbell
Oscar Noel de Tilly
René Pelland
Auray Bertrand
Georges [illegible]

EQUIPE DE PANETIERS

Gérald Samson
Paul Charbonneau
Laurent Lafrance

EQUIPE DE PROGRAMME

Auray Bertrand, président
Leoda Gauthier
Raoul Hercubise
Fred Laberge
André Joly
Paul Charbonneau
Paul Emile Laflamme

EQUIPE D'INITIATIVE

Gilles Desmarais, président
Philias Barbeau
Arnold Beauchamp
Arthur Corbell
André Joly
Philippe Jutras
Paul Emile Laflamme
J. Armand Lapalme
Fred Levesque
Télesphore Paquette
Laurent Roy
Rodolphe Tanguay
Léo Vigneault
Henri Laberge
Oscar Huneault
Léo Paul Poirier
Harry Dumontelle

EQUIPE DE LIAISON

Paul Emile Laplante, président
Léo Vigneault
Pierre Lebel
Alphonse Charette

EQUIPE D'ORDRE

Ovila Chassé, président
Fred Barbeau
Paul Lecoupe
Victor Gagné
[illegible]
Wilfrid St-Aubin

EQUIPE - SOIREE DES DAMES

Paul Beaudry, président
Réné Riel
Auray Bertrand
Hector Rivet
Fred Barbeau
Victor Gagné
Rolland Groulx

EQUIPE des SERVICES SOCIAUX

Laurent Roy, président
Pierre Lebel
Gérald Samson
Léo Lamoureux
Alfred Barbeau
Léo Goulard

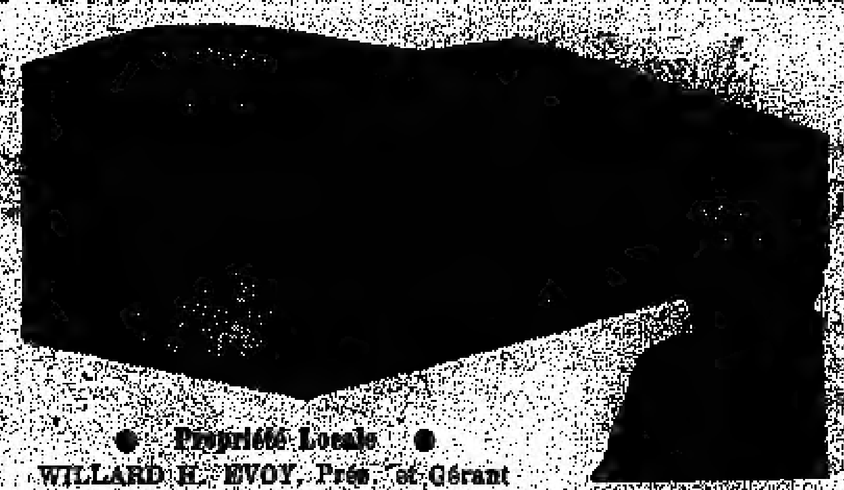
EQUIPE DE PUBLICITE

Réné Riel, président
J. Emile Lacoursière

— Suite à la page 5 —

Du golfe en janvier —

● Jules Huot et Fred Archer jouant au golfe sur le terrain de Laval sur le Lac le 5 janvier, comme en Floride; mais le lendemain, une épaisse couche de neige recouvrait le terrain de golfe.



● Propriété Locale ●
WILLARD H. EVOY, Prés. et Gérant

Venez voir fonctionner la
COFFIELD

La "Coffield" est vôtre pour un léger dépôt
et un facile plan de paiements.

Vous avez attendu longtemps pour une machine à laver électrique mais...

... il ne faut pas trop se presser maintenant... Il faut être sûr que la machine que vous aurez sera la meilleure que puisse vous donner votre argent.

LA COFFIELD
est celle qui se vend le plus à Sudbury

● Elle a été prouvée la meilleure machine sur le marché
● Vous n'avez jamais besoin de la huiler
● Construction à double cuve (une dans l'autre)
● Seule machine à fond ovale
● Tout le mécanisme fonctionne sur billes
● Fabrication canadienne par des experts de 35 ans d'expérience. Vous pouvez toujours obtenir [illegible]

AUTRES MODELES

185.00	189.50	174.50	
184.00	169.50	194.50	Model "H" — 149.50

Demandez pour notre vendeur français

33 rue Lisgar N. — Tél.: 7-7523

Jean Rivard

LE DEFRICHEUR
par A. Gérin-Lajoie

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE
Avec l'autorisation gracieuse de la Librairie Beauchemin

Disons d'abord que Louise contribua pour beaucoup à entretenir le courage et à faire le bonheur de son mari par les soins affectueux qu'elle lui prodigua.

Elle l'aimait, comme sait aimer la femme canadienne, de cet amour désintéressée, inquiet, désintéressé,
voué, qui ne finit qu'avec la vie.

Remplie de bienveillance pour les domestiques, Louise les traitait avec bonté, les soignait dans leurs maladies, et ne manquait jamais de s'attirer leur respect et leur affection. Quoique économe, elle était charitable; et jamais un bon pauvre ne frappait à sa porte sans être secouru.

Fidèle observatrice de ses devoirs religieux, elle les faisait pratiquer à tous ceux qui dépendaient d'elle. Quelle heureuse influence une femme aimable et vertueuse peut exercer sur les dispositions des personnes qui l'entourent! Un mot d'elle, un sourire, peut faire quelquefois sur des coeurs endurcis plus que feraient les exhortations des plus éloquents prédicateurs.

Mais à toutes ces heureuses qualités du coeur et de l'esprit, Louise joignait encore celles qui constituent la maîtresse de maison, la femme de ménage, et on peut dire qu'elle contribua pour une large part, par ses talents et son industrie, au succès des travaux de Jean Rivard.

C'est elle qui dirigeait l'intérieur de l'habitation et tout ce que se rapportait à la nourriture, au linge, à l'ameublement. Elle veillait avec un soin minutieux à l'ordre et à la propreté de la maison.

Aidée d'une servante qui était chargée de la besogne la plus pénible, qui trayait les vaches, faisait le beurre et le fromage, cuisait le pain, fabriquait l'étoffe, lavait le linge et les planchers, elle s'acquittait de sa tâche avec une diligence et une régularité parfaites. Chaque chose se faisait à son heure, et avec un ordre admirable.

Il fallait voir cette petite femme proprette, active, industrieuse, aller et venir, donner des ordres, remettre un meuble à sa place, sans cesse occupée, toujours de bonne humeur.

Si on avait quelquechose à lui reprocher, c'était peut-être un excès de propreté. Les planchers étaient toujours si jaunes qu'on n'osait les toucher du pied. Les petits rideaux qui bordaient les fenêtres [illegible] les hommes [illegible] fumer dans la maison de peur de les jaunir. Cette propreté s'étendait même jusqu'au dehors; elle ne pouvait souffrir qu'une paille traînât devant la porte. Son mari la plaisantait quelquefois à ce sujet, mais inutilement. La propreté était devenue chez elle une seconde nature.

Inutile de dire que cette propreté se faisait remarquer d'abord sur sa personne. Quoique ses vêtements fussent en grande partie de manufacture domestique, et du genre le plus simple, cependant il y avait tant de goût dans son ajustement que les plus difficiles en fait de toilette n'y pouvaient trouver à redire.

Jean Rivard trouvait sa Louise toujours aussi charmante que le jour des noces. Il n'eût jamais souffert qu'elle s'assujettît aux rudes et pénibles travaux des champs. S'il lui arrivait d'aller dans les belles journées d'été prendre part à la fenaison, c'était autant par amusement que pour donner [illegible].

C'était une grande fête pour les travailleurs que la présence de madame Rivard au milieu d'eux.

Mais il y avait deux autres occupations extérieures qu'elle affectionnait particulièrement: c'était le soin de la basse-cour et celui du jardin. Quant à cette dernière occupation, à part le bêchage et la préparation du sol qui se faisaient à bras d'hommes, tout le reste était à sa charge. Dans la belle saison de l'été, on pouvait la voir, presque chaque jour, coiffée de son large chapeau de paille, passer une heure ou deux au milieu de ses carrés de légumes, les arrosant, extirpant les herbes nuisibles, entretenant les rosiers et les fleurs des plates-bandes, sarclant ou nettoyant les allées.

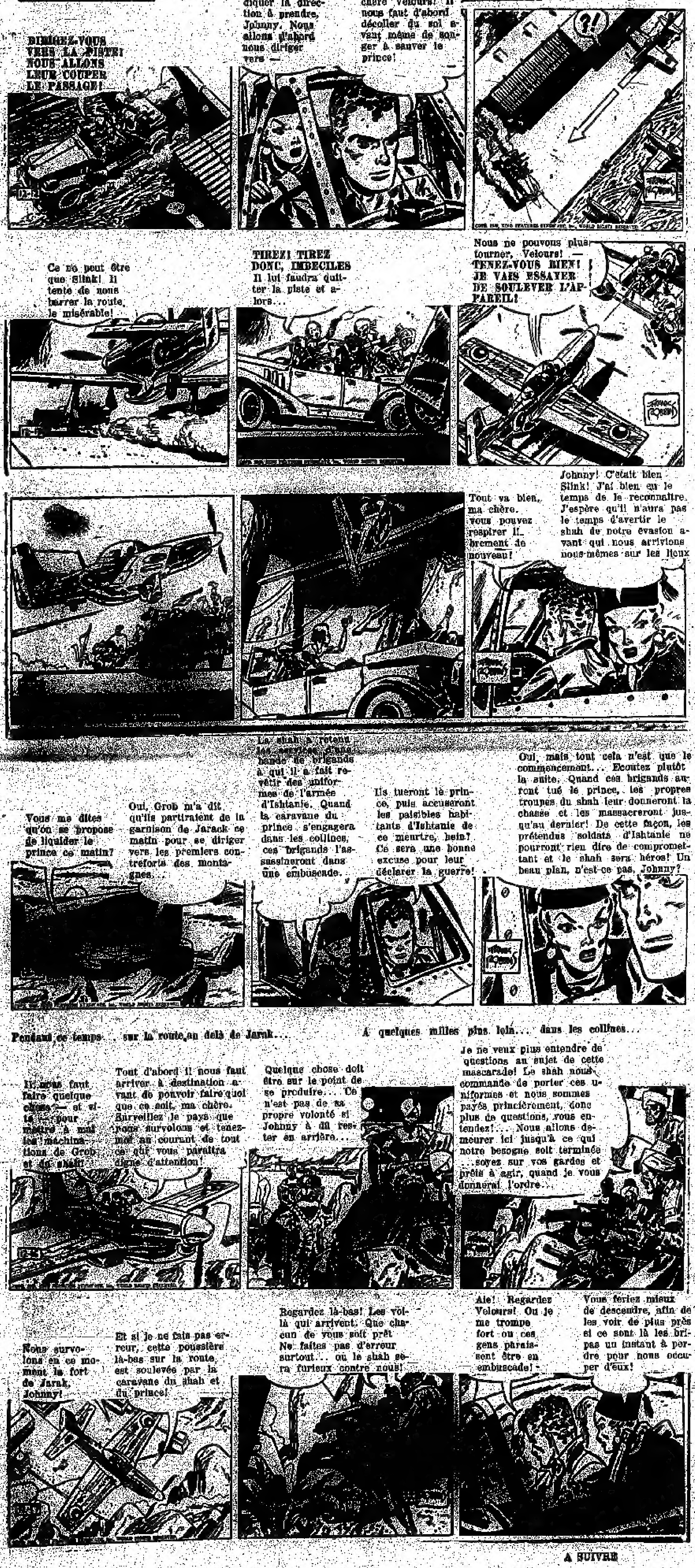
La table de Jean Rivard était, d'un bout de l'année à l'autre, chargée des légumes recoltés par Louise, et ce qu'elle en vendait formait encore un item important de son livre de recettes.

Si on ajoute à tout cela les soins incessants que Louise donnait à ses enfants, dont le nombre s'accroissait tous les deux ans, le temps qu'elle employait à la confection de leur linge et de leurs petits vêtements, ainsi qu'à l'entretien du linge de ménage, si on se rappelle que c'est elle qui façonnait de ses mains tous ses articles de toilette, on avouera que sa part dans l'exploitation de Jean Rivard n'était pas sans importance, et qu'elle pouvait se féliciter (ce qui d'ailleurs devait être l'ambition de toute femme) d'être, dans sa sphère, aussi utile, aussi accomplie que son mari l'était dans la sienne.

— A SUIVRE —

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

JOHNNY HAZARD



A SUIVRE

LES DIABETIQUES PEUVENT FAIRE UNE VIE NORMALE

Il y a aujourd'hui, de par le monde, des millions de diabétiques qui s'ignorent. Afin d'aider au dépistage, la Ligue Américaine contre le Diabète, par exemple, offre à toute personne obèse ou d'hérédité diabétique une analyse gratuite du sang et des urines. On procède également dans différentes villes à des examens systématiques de la population, d'après la méthode inaugurée à Oxford, Mass. On examina dans cette ville 70% des habitants, et l'on découvrit une proportion de trois diabétiques ignorés pour quatre reconnus.

L'insuline, avec un régime approprié, reste encore le seul traitement du diabète, et les médecins nous mettent en garde "contre tout autre cure qui ne peut être qu'un remède de charlatan". L'insuline se présente aujourd'hui sous deux nouvelles formes qui permettent aux diabétiques de mener une vie pratiquement normale. Ces nouvelles formes sont une combinaison de l'insuline avec des protéines et se nomment insuline-protamine-zinc (IPZ) et insuline globine (IG). L'injection d'insuline ordinaire abaisse immédiatement le taux de sucre dans le sang du diabétique, mais l'effet ne s'en fait sentir que pendant cinq ou six heures. L'action des nouveaux composés est plus lente mais leur effet se fait sentir pendant 15 à 72 heures. Un mélange d'IPZ et d'IG peut être administré "sur mesure" selon le cas de chaque malade. La plupart des diabétiques n'ont plus maintenant besoin que d'une seule injection par jour.

Le diabétique bien traité a autant de chances de vivre vieux qu'un sujet normal et peut mener une vie fort active. Il cite par exemple, le cas absolument étonnant du champion du tennis William Talbert, atteint de diabète depuis vingt ans; ceci ne l'a pas empêché de jouer 500 matches de tournoi.

Une meilleure connaissance du régime à suivre permet au diabétique d'inclure dans son alimentation des quantités suffisantes d'hydrates de carbone, de graisses et même de sucre -- pourvu qu'il ne se laisse pas aller à engraisser. Le diabète s'attaque de préférence aux gens gras et il est le plus souvent héréditaire. Les femmes diabétiques, par ailleurs, n'ont plus à craindre la grossesse. Un traitement prénatal aux harmones réduit à un cas sur 25 les accidents de grossesse.

GARE AU RHUME ET...

— Suite de la page 4 —

culose et d'autres maladies graves. Rares sont les rhumes qui dégénéreraient en maladies graves si l'on avait soin de se soigner comme il le faut dès le début. Aux premiers symtômes de rhume tels que chatouillement, irritations ou sécheresse de la gorge, éternuement, ou écoulement du nez, toux, commencez à vous soigner. Gardez le lit si possible, ou tout au moins la chambre. Demandez votre médecin de famille et observez scrupuleusement ses prescriptions.

Afin d'éviter de communiquer le rhume ou la grippe aux personnes de votre entourage, il faudra avoir soin, de n'admettre aucun visiteur dans la chambre du malade. Après avoir donné les soins, la garde-malade se lavera les mains avec de l'eau et du savon. Les mouchoirs et autres matières provenant du nez et de la gorge seront recueillis dans un petit linge ou un morceau de papier hygiénique, que l'on brûlera ensuite. Les couverts et le linge de table du malade devront être nettoyés séparément; tout après usage ils seront soigneusement ébouillantés et lavés avec de l'eau et du savon. Les contacts devront être gardés à la maison surtout lorsqu'il s'agit des écoliers.

Le Coin des enfants

Le sommeil des enfants

Dans leurs berceaux, près de leur mère,
Quand dorment les petits enfants,
Ne croyez pas que sur la terre,
Restent ces endormis charmants.

Non, non; toujours les anges viennent
Qui les emportent dans leurs bras.
Et qui, dans les cieux leur apprennent
De beaux jeux qu'ils ne savaient pas.

Et quand la mère se réveille,
Et veut voir entre ses rideaux
Son petit enfant qui sommeille,
La nuit dans un heureux repos.

Les anges vite le ramènent;
Dans son lit le recouchent bien,
Et près du berceau s'entretiennent,
Sans que la mère en sache rien.

Ainsi s'envolent ces années
Au vol rapide et gracieux;
Ainsi ces charmantes journées,
Dont la moitié s'égare aux cieux.

Mais, dès qu'une faute première
A flétri leurs douces vertus,
Les enfants restent sur la terre,
Les anges ne reviennent plus.

Léon GAUTHIER

SAINT EULOGE

Prêtre et martyr en 859

Euloge, né à Cordoue, appartenait à l'une des plus illustres familles de cette ville; mais sa principale noblesse était celle de la science et de la vertu. Les Maures avaient envahi sa patrie et persécutaient les chrétiens. Euloge sans jamais faiblir, lutta avec persévérance contre leur influence perverse et contre les chrétiens traitres et perfides qui cherchaient à entraîner leurs frères dans une honteuse apostasie. Que d'âmes furent à son zèle ardent et à ses éloquents écrits, à ses exhortations, enflammées de demeurer fidèles à Jésus-Christ! C'est surtout grâce à lui que l'on vit une nouvelle et magnifique floraison de victimes immolées pour la foi, fleurs parfumées qui embaumèrent le jardin de l'Eglise, et furent plus tard pour l'Espagne la source de grandes bénédictions. Euloge lui-même recueillit les noms et les actes de ces généreux martyrs. Mais il allait bientôt, lui aussi, se joindre à eux et conquérir la couronne glorieuse qu'il avait si bien méritée. Le premier soin du savant prêtre, quand il comparut devant son juge, fut de lui exposer avec vigueur les erreurs de Mahomet et de l'engager à se faire lui-même disciple de Jésus-Christ unique sauveur du monde. Furieux d'une si sainte audace, le juge ordonne de le frapper à coups de fouets jusqu'à ce qu'il expire — "Vous auriez mieux fait, lui dit Euloge de me condamner à mourrir par le glaive, car sachez bien que je suis prêt à mourrir plusieurs fois pour Jésus-Christ." Conduit devant le conseil du prince musulman le vaillant prêtre se mit encore à prêcher hardiment l'Evangile. Pour échapper à ses arguments victorieux, on se hâta de le condamner à avoir la tête tranchée. Comme on le conduisait au supplice, l'un des soldats lui donna un soufflet. Euloge tendit l'autre joue sans se plaindre, et le misérable osa le frapper de nouveau. Quand le saint fut arrivé au lieu du supplice, il pris à genoux, étendit les mains vers le ciel, fit le signe de la croix, et unit ses souffrances et son martyre aux souffrances et à la mort de Jésus-Christ sur la croix; puis il tendit sa tête aux bourreaux, et consomma son sacrifice. Les fidèles rachetèrent du bourreau la tête de saint Euloge, et donnèrent à son corps une sépulture honorable. On célèbre sa fête le 11 Mars

VARIETES

Conférencier mal compris —

Un conférencier sur l'abstinence totale s'écriait: "Les conséquences de l'ivrognerie sont terribles. Si j'avais mes franches coudées, je jetterais à la mer chaque tonneau de bière, chaque bouteille de vin et chaque baril de brandy"

Une voix dans l'auditoire: — Bravo! Bravo!

Le conférencier: — "A ce que je vois, mon ami, vous êtes pour l'abstinence totale."

Une voix: "Non Je suis un plongeur en eau profonde.

Ordres bien exécutés —

Le surintendant d'une compagnie de chemins de fer avait donné des ordres stricts. Il enjoignait à chaque agent de station de rapporter immédiatement tous les accidents, sérieux ou non. Le lendemain, il recevait le télégramme suivant:

"Homme tombé de la plateforme en avant d'une locomotive en mouvement... Détails plus tard"

Cinq minutes après, nouveau télégramme: "Tout est correct. Personne de blessé. La locomotive faisait machine arrière."

MIETTES HISTORIQUES

Les Nôtres dans l'Ouest Canadien

Au recensement de 1941, les canadiens étaient 53,000 au Manitoba, 52,000 en Saskatchewan en 44,000 en Alberta. Aucune organisation gouvernementale n'a favorisé les Nôtres à s'établir dans les Prairies. Le contraire fut fait pour les étrangers qu'on fit venir à grands frais. Il coûtait moins cher à un Anglais de Londres, ou à un Doukobor de Russie de s'établir dans l'ouest, sur des terres choisies qu'à un Canadien de Québec pour se rendre à Winnipeg. On aurait cru à l'élimination systématique de l'élément français par la majorité anglaise d'Ottawa. Au lieu d'établir les Nôtres, Sir Wilfrid Laurier fit venir les Doukobors et les Ménonites. Le gouvernement fédéral a préféré voir les Canadiens-Français s'expatrier aux Etats-Unis plutôt que de les favoriser ou leur accorder justice égale dans la colonisation des terres de la Couronne. Ces terres avaient cependant été payées, en grande partie par les contribuables du Québec. Malgré cela, les Canadiens-français se sont établis dans les trois provinces des Prairies à prix d'argent, de sacrifice et de travail ardu. Ils ont organisé les centres les mieux cultivés de l'Ouest. Au Manitoba: St-Boniface, St. Norbert, Ste-Anne des chênes, St Jean Baptiste etc... En Saskatchewan: Gravelbourg, Ponteix, Prince-Albert, Forget etc. En Alberta; St Albert, St Paul etc

Si le million et demi de Canadiens des Etats-Unis étaient établis dans l'Ouest! Les Nôtres seraient-ils à la merci du fanatisme orangiste comme ils le sont actuellement?

Calendrier des Frères du Sacré-Coeur —

PENSÉE

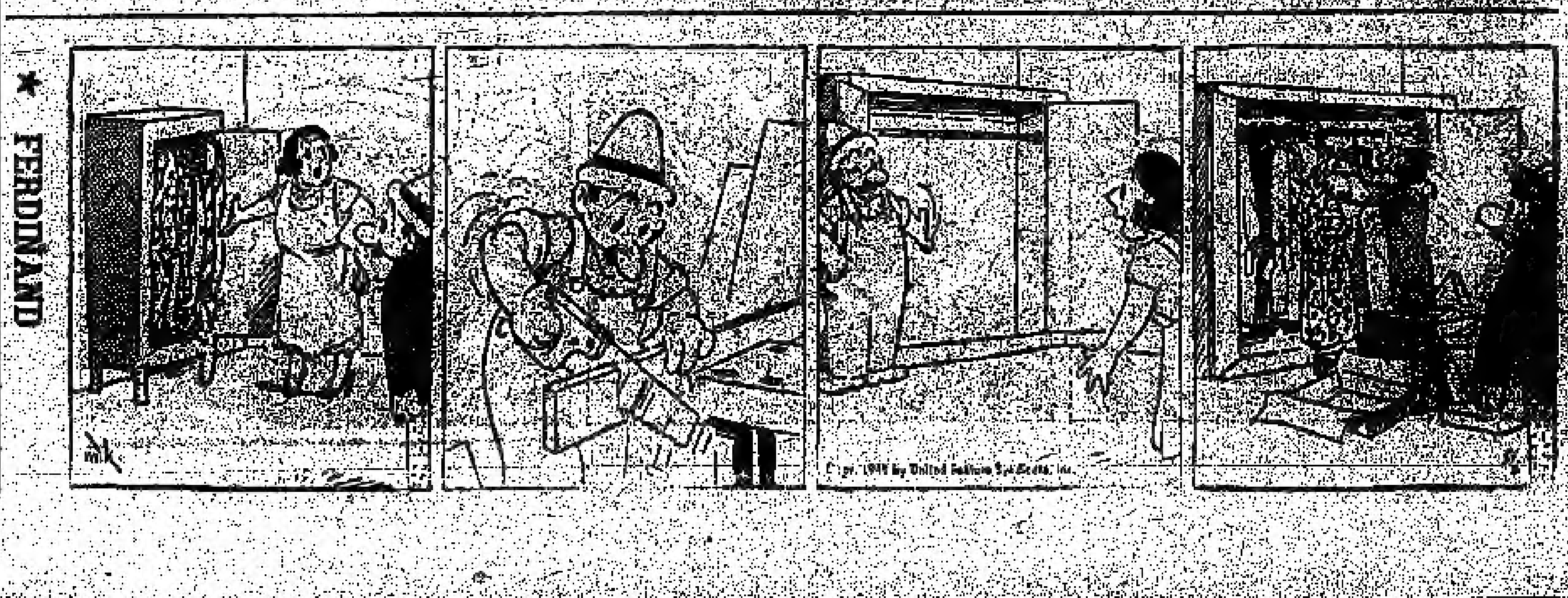
Toute confiance est dangereuse si elle n'est pas entière. —

LA BRUYERE

Collision de trains près de Toronto —

Le wagon à charbon au premier plan fut ruiné complètement dans une collision du C.N.R. Transcontinental avec un train de fret de 58 wagons, à environ 8 milles de Toronto. Les locomotives des deux trains peuvent être vues juste en avant du wagon de charbon. Personne ne fut tuée mais 19 furent blessées dont 3 sérieusement. Le trains à passager venait juste de modérer pour une courbe quand la collision survint.

Faites lire L'Ami du Peuple



Grande Vente de la MI-HIVER

JUSQU'A LA FIN DE FÉVRIER

au magasin A. LALANDE

485 NOTRE-DAME - SUDBURY ONT. - TEL. 5-5623 "Là où votre patronage est apprécié"

AUBAINES

LAINES

LAINE canadienne de première qualité, 2 ou 3 plis toutes les couleurs, l'écheveau: .39

LAINE écossaise "Super" couleurs assortis, l'écheveau: .57

LAINE à l'épreuve de mittes, ne rapetissant pas, 4 plis l'écheveau de 2 onces: .25

LAINE en balle de 1 once, 3 plis et 4 plis .19 - .23 - .29 - .32

LAINE à tricot, doubles "STAR GLO" écheveau de 2 onces: .69

DEBARBOUILLETTE, 10" X 10" chacune: .06

ESSUIE-MAINS

ESSUIE-MAINS Turques blanchis ou non blanchis 29" X 14", la paire: .55

ESSUIE-MAINS Turques non-blanchis, 36" X 18" la paire: .94

ESSUIE-MAINS "Terry" blanchis 38" X 19", la paire: .89

ESSUIE-MAINS a thé, couleurs assorties 16" X 30", la paire: .19

Tissu Turque à essuie-mains de 20", rég. .75 la verge pour: .59

VETEMENTS POUR DAMES ET DEMOISELLES

Assortiment de CHANDAILS de laine pour dames et demoiselles: $ 1.00 à $ 1.98

BAS

BAS de soie pour dames et demoiselles, la paire: .27

BAS de coton et de laine pour dames, la paire: .49

CULOTTES et CAMISOLES pour dames, en rose, la paire: .37

GANTS Angora pour dames et demoiselles rég.: $ 1.50 pour: $ 1.00

MITAINES de fillettes, grandeurs et couleurs assorties: la paire: .35

CASQUETTES de ski pour dames, toutes les couleurs, chacune: $ 1.00

COSTUME DE NEIGE, en chinchilla, un morceau, avec fourrure blanche: $ 5.59 et $ 6.98

COSTUME DE NEIGE pour fillettes en 3 morceaux orné de fourrure: $ 7.98 et $ 8.95

COSTUME DE NEIGE en 3 morceaux pour fillettes, en tissu de Couverte de laine, couleurs assorties: $ 5.98 et $ 10.98

LINGE A LA VERGE

FLANELETTE blanche de 27", la verge .31

FLANELETTE blanche de 36", la verge .39

COTON blanchi, de 34" pour taies d'oreiller et usage divers, la verge: .39 et .49

COTON pesant, de 81" non-blanchi, la verge: $ 1.25 et $ 1.39

COTON pesant, de 81" blanchi, la verge: $ 1.39

OUATE de coton de 36" — 2 verges pour: .15

COTON non-blanchi de 38", la verge: .25 et .29

COTON circulaire pour sous-vêtements, la verge: .69

ETOFFE circulaire, doublée, la verge: .98

GROSSE FLANNELETTE, imprimée et rayée pour pyjamas, la verge: .49 et .59

DOESKIN, couleurs assorties, la verge: .59

COTON imprimé de 36", patrons et couleurs assorties, la verge: .39, .49, et .59

ATTENTION —

Pour chaque 25 sous d'achat de marchandises au magasin Lalande, vous recevrez un coupon qui peut servir à vous procurer de la vaisselle de prix ou des services d'ustensils en aluminium de qualité.

COTON cretonne et lustré, 36" de large, la verge: .39, .49, et .59

TISSU carreauté en blanc et noir, tout laine, pour chemises et complets, réduits à: $ 2.98

TISSUS de laine, de 36", 54", de couleurs assorties, la verge: .79, .98, et $ 1.59

HABITS D'HOMMES ET DE GARCONS —

CHANDAILS de garçons, grandeurs assorties, réduits à $1.08 et $ 1.59

CHANDAILS de garçons, grandeurs assorties, réduits à $ 1.98 et $ 1.49

PANTALONS de garçons, toutes les grandeurs, réduits à: $3.59, $ 3.98, $ 4.49 et $ 4.98

PANTALONS propres pour hommes, toutes les grandeurs et les qualités, réduits de 10%

PARKAS d'Hommes et de garçons réduits de 10%

REDUCTIONS DE 20% —

COMPLETS et PALETOTS d'hommes réduits de 20%

REDUCTION AU PRIX COUTANT —

COSTUMES de neige réduits au prix coûtant.

CULOTTES de mineurs rég.: $ 3.79 réduits à $ 2.98

COUPE-VENTS de travail pour hommes de $ 5.50 pour $ 4.19

CHEMISES pesantes de plaid, réduites de 10%

GILETS pour hommes, pullover jacquard, réduits de 10%

GILETS D'HOMMES en long Worsted Cardigan Interlock, réduits à: $ 5.50, $ 5.98, $ 6.50

PAR-DESSUS (overshoes) à 4 boucles (Raintite) rég.: $ 4.25 maintenant: $ 3.59

BOTTES FLIGHT de dames, tout caoutchouc, doublées de shearling rég.: $ 11.95 $ 6.95

PAR-DESSUS pour dames, talon plat avec fermeture-éclair - rég.: $ 5.95 maintenant: $ 4.95

SPECIAUX —

ROGER-BON-TEMPS et ESCARPINS pour dames grandeurs assorties: $ 3.98

OXFORDS et ESCARPINS pour dames: $ 2.98

BOTTES pour garçons, jambières en cuir, rég.: $ 5.95, réduits à: $ 4.95

PAR-DESSUS d'enfants et de fillettes en velours ornés de fourrures. Rég.: $ 4.25 et $ 4.50 la paire, réduits à: $ 2.95

PAR-DESSUS tout-caoutchouc pour garçons doublure shearling avec fermeture-éclair sur le devant rég.: 8.45 réduits à: $ 6.95

PAR-DESSUS d'enfants à 3 boucles tout caoutchouc, "Raintite" doublés en étoffe — Rég.: $ 2.29, réduits à: $ 1.99

QUELQUES ARTICLES DE MAGASIN DE FER —

FOURNAISES à l'huile émaillé brun pouvant chauffer 3 chambres et 5 chambres: $ 76.66 et $ 98.90

FOURNAISES pour charbon "Good Cheer": $ 23.50, $ 28.50 et $ 31.50

MACHINE A LAVER "Gilson": $ 134.50

ARMOIRES émaillées blanc avec 3 tablettes et 1 tiroir, hauteur, 41", largeur 20": $ 19.75

BOUILLOIRE de cuivre pesant: $ 7.25

COMMANDEZ PAR LA MALLE —

Nous vous assurons d'une livraison rapide par retour du courrier ou par autobus si vous le préférez.

Dans votre commande écrivez clairement tel qu'il est indiqué sur l'article, envoyez la mesure exacte, le prix. Tout cela aidera à remplir votre commande avec exactitude et rapidité.

La caisse scolaire St-Jean de Brébeuf

Nous lisons dans la Voix Nationale de janvier: La "Voix Nationale" ne peut qu'appuyer avec enthousiasme et de toutes ses forces la campagne lancée par nos autorités religieuses afin d'amener nos populations à pratiquer d'une manière encore plus générale et plus assidue la vertu d'économie. Le mot d'ordre maintenant donné, il est fort à souhaiter que dans toutes les classes de la société, à toutes les âges mais, principalement chez les jeunes, chacun prenne la résolution d'en faire sa règle de vie.

Au foyer, à l'école, dans les divers domaines d'activités, que l'épargne soit l'honneur! Le pays en sera plus fort plus sain, plus heureux, car c'est là un des fondements les plus solides de la richesse et du bien-être d'une nation. A tous de les comprendre!

Nous constatons avec preuves à l'appui, que les dames de la paroisse St-Jean de Brébeuf l'ont compris puisque depuis le 19 septembre 1949, dès l'ouverture des classes, elles se sont mises à l'oeuvre pour travailler à l'organisation de la Caisse Scolaire dans les écoles de la paroisse.

Dimanche le 15 janvier, un bon nombre de dames et de jeunes filles se réunissaient au local de la Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf pour la première assemblée générale de 1950.

Le programme, sous l'habile direction de la présidente Mme Dollard Obonsawin, fut des plus intéressant.

M. l'abbé L. Brousseau, récita la prière d'ouverture, Mme Yvonne Obonsawin présidente, souhaita la bienvenue à la nombreuse assistance. Mme Blanche Girard, secrétaire, lut le procès-verbal de l'assemblée de fondation du 12 sept. 1949 qui fut adopté à l'unanimité. Un rapport détaillé du Conseil d'Administration fut donné par la présidente. Ce rapport fut suivi par celui du trésorier. Mme Thérèse Gagnon présenta son rapport comme présidente du Conseil de Surveillance. L'Assemblée Générale résolut qu'une lettre soit envoyée au Comité d'Orientation Populaire St-Jean de Brébeuf pour demander un état de compte détaillé concernant les dépenses de la Caisse Scolaire. Les rapports du Conseil d'Administration, du trésorier et du Conseil de Surveillance furent adoptés.

On procéda ensuite à l'élection des officiers pour le Conseil d'Administration et le Conseil de Surveillance. Mmes Yvonne Obonsawin, Rachel Rivet, Blanche Girard, Zérlida Bélanger, Rose-Aimée Séguin, Mlles Marie-Jeanne Piché et Eda Frappier furent élues au Conseil d'Administration. A la prochaine assemblée du Conseil d'Administration d'autres élections auront lieu pour déterminer quel poste chacune d'elle occupera. Mmes Thérèse Guimond, Yvonne Ramsay et Adrienne Lemieux furent élues membres du Conseil de Surveillance. A la prochaine réunion elles auront à se choisir une présidente.

M. Omer Legault, organisateur du mouvement co-opératif dans la région et invité d'honneur à l'assemblée, adressa la parole. En termes choisis il félicita les dames de leur magnifique travail accompli depuis le début de la Caisse Scolaire. Il est bon, dit-il que les dames prennent une part active à de telles organisations. Par quelques suggestions il leur fit entrevoir un avenir des plus brillants pour la Caisse Scolaire.

M. l'abbé Lionel Brousseau, aumônier, félicita aussi les dames de leur beau travail. Il leur fit comprendre l'effet psychologique sur l'enfant qui pratique l'épargne. Il les encouragea fortement à continuer de se dévouer auprès de la jeunesse car, dit-il, "La jeunesse d'aujourd'hui sera la paroisse de demain".

L'Assemblée se termina par le chant "O Canada" —

PREMIER RAPPORT ANNUEL DE LA CAISSE SCOLAIRE ST-JEAN DE BREBEUF —

Du 19 sept 1949 au 31 déc 1949

	Recettes	Déboursés
Ecole Ste-Marie	271.89	16.25
Ecole St-Joseph	760.18	271.26
Ecole Nolin	736.92	152.16
Argent à la Caisse Scolaire		1,329.34
	$1,768.99	$1,768.99

Il y prendra part

TRAPPEUR DE SUDBURY QUI ENTRERA DANS LA COURSE POUR CHIENS —

Le district de Sudbury sera représenté dans la course de 30 milles pour chiens qui se tiendra à Ottawa les 9, 10 et 11 février. Tony Landry d'Azilda a déclaré qu'il y serait avec ses 7 chiens "huskies" sibériens qu'il a élevés lui-même et dont il est fier avec raison.

Ce derby international est une course de 30 milles qui doit se faire pendant trois jours consécutifs. L'attelage qui fait tout le trajet dans le moins de temps est vainqueur.

Nos meilleurs souhaits accompagnent M. Landry.

BLEZARD VALLEY —

M. et Mme Eugène Frappier de Sudbury accompagnés de leurs enfants, Gilbert, Robert, Marcel étaient de passage chez M. et Mme Denis Frappier.

M. Réal Monette de Sudbury était de passage chez Mme Valérie Larocque. M. et Mme Hector Larocque, M. et Mme O. Simard, Mlle Edna Bélanger de Estaire étaient de passage chez M. et Mme E. Martin.

M. et Mme Lionel Frappier de Sudbury étaient de passage chez M. et Mme Sam Charette.

M. et Mme Langlois de Sudbury étaient de passage chez M. et Mme A. Paiement.

Le Club athlétique de Blézard rencontra celui de Chelmsford en gouret. Malgré les joueurs agressifs de Chelmsford, Blézard rapporta la victoire de cinq à quatre.

La J.A.C. est à préparer un concert au profit de l'église, nous vous invitons à venir encourager notre oeuvre le 6 février.

Il boit 32 oeufs dans 17 minutes

Gamere Bloeman, employé de l'International Nickel a un bon estomac.

Il venait de dîner quand il apprend qu'un constable de Vancouver avait avalé 30 oeufs en 20 minutes dans une campagne de publicité pour les oeufs. C'est un amateur, de dire Bloeman. Il s'assoit devant une montre et avale à son tour 32 oeufs crus grade A large — en 17 minutes.

Qui peut faire mieux que cela?

LES PRIX DU MARCHE

ETAT DU MARCHE DES FRUITS ET LEGUMES —

REGION DE NORTH BAY-SUDBURY: — Très variable, grosse chute de neige et de grésil le 13, plus froid la nuit. Chemins dangereux pour la circulation. Pommes très abondantes. Expéditions seulement passables. Pommes de terre abondantes et expéditions soutenues; Céleri importé abondant. Le gros céleri est en bonne demande, mais le petit s'écoule lentement. Stocks importés seulements offerts. Carottes, Navets et stocks importés de choux et de Tomates accusent des pertes considérables peu après l'arrivage. Expéditions de Choux-fleurs actives mais Betteraves bottelées et pêle-mêle expédiées lentement. Approvisionnements abondants de raisins mais marché faible.

MARCHE DES POMMES DE TERRE —

HALIFAX; par camions, 5 Ile P.-E. Ab. demande modérée, marché soutenu. Ile P.-E., N.-E. sac 75 liv. no. 1, $1.35-$1.40; sac de papier, 15 liv. 32c.; 10 liv, 22c;

SAINT-JEAN — Par camions. Ab. demande modérée, marché soutenu N.-B. Blanches, sac 75 liv. no. 1 $1.15-$1.25.

QUEBEC: — Par camions 3. Qué. 1 N.-B. Ab. demande modérée, marché soutenu. Qué. blanches, sac 75 liv. no. 1, $1.15-$1.20; N.-B. blanches, sac 75 livs. no. 1 $1.25-$1.35.

MONTREAL — Ab. demande modérée, marché soutenu. Ile P.-E. blanches sac 75 livs. no. 1 $1.40-$1.50; 10 lvs. 22c-23c; N.-B. $1.25-$1.35; 10 livs. 20c-22c; Qué. $1.15-$1.20.

TORONTO — Ab. demande modérée, marché soutenu. Ile P.-E. blanches 75 livs. no. 1 $1.55-$1.65 N.-B. $1.50-$1.55; préemb; 15 liv. no. 1 32c-35c 10 livs. no. 1 22c-25c; Marsh, boisés, $1.10-1.35, surtout, $1.15-1.25.

Il ne reste que 4 jours

POUR LA

60ième Vente

ANNIVERSAIRE DE JANVIER

DE

Cochrane Dunlop

HARDWARE LTD.

22 rue Durham — Tél. 4-4255

SUDBURY, ONT.

SUPERBES VALEURS DANS TOUS LES DEPARTEMENTS

Don d'une Horloge de $8,000 à l'arène de Sudbury

Le 23 janvier, F.H. Edyngton, représentant spécial, et Hugh London, représentant de district pour la compagnie L. R. Greene Ltd qui est la compagnie McDonald Tobacco d'Ontario, rencontraient M. le maire Beaton et lui présentaient au nom de leur compagnie une horloge pour l'Arène de Sudbury. Cette horloge d'une valeur de plus de $8,000 sera installée à l'ouverture de l'arène qui doit avoir lieu vers décembre 1950.

Il apparait que cette compagnie a reçu des demandes pour l'installation de six horloges cette année et n'en installera que deux dont l'une à Sudbury.

Il manque $105,000

En demandant l'aide de la Chambre de Commerce pour terminer avec succès la campagne pour obtenir des fonds servant à la construction de l'Arène Municipale, le maire Beaton de Sudbury déclara que de nombreux hommes d'affaires n'avaient pas encore été approchés ni sollicités. Les directeurs de la Chambre de Commerce en donnèrent pas de réponse immédiate.

Il manquerait encore $105,000 pour les souscriptions populaires.

"LA BIBLE... VOUS PARLE"

Ne savons-nous pas que nos corps sont les membres du Christ? Et j'irais prendre les membres du Christ pour en faire les membres d'une prostituée! Jamais de la vie! Ne savez-vous pas non plus qui celui qui s'unit à une prostituée ne fait qu'un corps avec elle? Car il est dit: "A nous deux, ils ne feront qu'une seule chair". Fuyez la fornication! Tous les péchés que l'homme peut commettre sont extérieurs à son corps; celui qui fornique, lui, pèche dans son propre corps.

Ne savez-vous pas non plus que votre corps est le temple du Saint-Esprit qui est en vous et qui vous vient de Dieu? Et que vous ne vous appartenez plus? Vous avez été achetés assez cher! Glorifiez Dieu dans votre corps.

I Cor. 6, 15-20 —

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

L'Agriculture Brésilienne

Le gouvernement brésilien tente de réduire la prédominance de la production du sucre dans l'agriculture de l'Etat de Pernambuco. On veut augmenter l'étendue des autres récoltes, et introduire de nouvelles plantes telles que le blé, le jute, le tabac, et les arachides. On construira des usines de transformation qui absorberont les résidus de la canne à sucre, des bananes et des ananas pour les convertir en papier, carton et celotex.

Notre gouvernement...

— Suite de la page 1 —

suivies et distendre les événements. C'est-à-dire que les Américains ne sont pas prêts à reconnaître le gouvernement communiste de Chine avant quelque temps et que les crédits importants demandés par le président Truman pour apporter de l'aide technique aux pays déshérités (d'Asie ou d'ailleurs) seront votés sans vigoureuse opposition. Les responsables de la politique étrangère américaine n'ont pas redonné pour autant leur confiance au gouvernement nationaliste chinois, et toute [illegible] que, notamment leur décision de ne pas participer à la défense de l'île de Formose, qu'ils ont abandonné Tchiang Kai-shek et son équipe à leur sort, même s'ils continuent d'appuyer, contre la Russie, le représentant de la Chine nationaliste au Conseil des Nations Unies.

Le calcul officiel des autorités américaines —

M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, a d'ailleurs expliqué assez clairement l'attitude du gouvernement américain dans un discours qu'il a prononcé au National Press Club. Le ministre américain prétend que les Chinois, à bout de patience, dans leur misère n'ont même pas rejeté le gouvernement nationaliste, qu'ils l'ont tout simplement ignoré dans tout le pays. Mais ils n'aimeront pas davantage les communistes et c'est bientôt contre eux que leur rage et leur haine se tourneront. De toute façon, les Etats-Unis ne veulent pas intervenir de la même façon que la Russie dans les affaires de la Chine et risquer d'indisposer les chinois contre eux.

La participation du Canada —

Le Canada semble prêt à partager les responsabilités [illegible] risques que ceux des Etats-Unis. On conçoit que son désir d'arrêter l'expansion du communisme en Asie l'incite à prendre partie, mais encore faudrait-il qu'il évite des décisions contradictoires ou des engagements disproportionnés à ses moyens. Or, tout indique qu'Ottawa reconnaîtra le gouvernement communiste de Pékin aussitôt que l'opinion publique lui paraîtra préparée. Cependant, de récentes dépêches de la Presse canadienne laissaient clairement entendre que le gouvernement demandera au parlement, au cours de la prochaine session, d'approuver des prêts en argent et le coût d'une assistance technique variée aux pays asiatiques que menacent précisément les communistes de Chine. Il y a là une évidente contradiction qu'aucun ministre ou haut fonctionnaire ne peut encore essayer d'expliquer.

Stratégie [illegible] —

Si le Canada veut, comme les Etats-Unis d'ailleurs, [illegible] aux militants communistes des pays asiatiques et [illegible] les conditions des populations [illegible] des pays qu'il propose d'aider, ne doit-il pas [illegible] se montrer ferme et logique en pratique plus encore qu'en théorie? [illegible] connaissance de la Chine communiste n'implique pas l'approbation du régime. Il ne fait pas de doute que la collaboration [illegible] avec les nouveaux gouvernants de la Chine contribuera à affermir leur [illegible] à l'intérieur et leur autorité à l'extérieur. La reprise immédiate des relations commerciales leur facilitera d'ailleurs leur tâche d'organisation économique, et la consolidation de leur régime. S'il est vrai que le gouvernement américain compte sur un retour de l'opinion chinoise, ne paraît-il pas [illegible] reconnaître officiellement [illegible] au pouvoir des communistes et de leur fournir des [illegible] pour raffermir leur position?

[illegible]